Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

TAI NẠN PHI CƠ KHỦNG KHIẾP CỦA HÀNG KHÔNG VN Ở ĐÀ NẴNG : TẤT CẢ 83 NGƯỜI CHẾT

THỪA LÚC MỸ THAY QUÂN Ở VÙNG I

3 SƯ ĐOÀN B.V. XÂM NHẬP VÙNG PHÒ QUÂN SỰ ?

SỐ 139 — 8 TRANG 8Đ. — THỨ HAI 22-9-1969

Cấp Tiến

TỔ QUỐC — DÂN CHỦ — TIẾN BỘ

Chủ Nhiệm VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tổng Thư Ký Tòa Soạn PHI VÂN — Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Đ.T.: 23.275

Cuộc kiểm phiếu « CUỘC TRƯNG CẦU Ý KIẾN VỀ ĐỒNG Y » đang tiến hành

Như tin đã loan, cuộc kiểm phiếu «cuộc trưng cầu ý kiến về Đồng Y» đã khai điểm từ sáu chiều nhựt 21-9 trước sự hiện diện của Hội Đồng Kiểm Phiếu, ông Thiro phái Lại Đã khanh Tôn và một số bạn đọc đến quan sát.

Trọn ngày chủa nhựt, Ban kiểm phiếu đã phân loại xong 1 trong số 3 thùng phiếu : tân thành, không tán thành và và bất hợp lệ.

Việc kiểm phiếu sẽ tiếp tục vào ngày thứ hai, và theo sự ước lượng của Ban kiểm phiếu, công tác có thể kéo dài trang vòng 1 tuần lễ mới biết được kết quả.

CÁC ĐƠN VỊ SƯ ĐOÀN I BỘ BINH VIỆT NAM HIỆN ĐANG THAY DÂN THỦY QUÂN LỤC CHIẾN Ở GẦN VÙNG PHÌ QUÂN SỰ

MỸ ĐANG THÀNH LẬP

1 LỰC LƯỢNG CAN THIỆP MẠNH MẺ

TẠI VÙNG I ĐỂ ĐỐI PHÓ VỚI MỘT CUỘC TỔNG TẤN CÔNG CÓ THỂ XẢY RA CỦA CỘNG QUÂN...

● HIỆN NAY Ở VÙNG NÀY CỘNG QUÂN CÓ 1 LỰC LƯỢNG KHÁ QUAN TRỌNG GỒM 3 SƯ ĐOÀN.

SAIGON 20-9 AFP — Bộ tư lệnh Mỹ tại VN loan báo Mỹ đang thành lập một lực lượng can thiệp, bay tiếp viện đặc biệt tại vùng I chiến thuật, để đối phó với một cuộc tổng tấn công có thể xảy ra của quân địch, trong dịp địch mở chiến dịch Đông Xuân.

Lực lượng tiếp viện đặc biệt này có phận sự yểm trợ và tiếp cứu các đơn vị của sư đoàn I Bộ Binh VN, hiện đang thay thế dân các đơn vị TQLC Mỹ được điều động khỏi VN trong các dợt thay quân. Lực Lượng này có tính cách mều lực lưỡng xung kích và tổng trừ bị, được trang bị nhiều phương tiện chuyên vận trên bộ dưới thủy và trên không hết sức đầy đủ và nhanh chóng. Lực lượng này hẳn sẽ gồm có các đơn vị thuộc sư đoàn 101 không vận Hoa Kỳ.

Phía Cộng quân hiện đang có một lực lượng quan trọng, gồm ba sư đoàn được coi như thiện chiến và đủ quân số. Quân số các sư đoàn này lên đến khoảng 30 000 người. Các đơn vị Cộng quân trong dường vòi 40 tiểu đoàn nếu tạo gồm tất cả các loại quân, từ chính quy đến địa phương và du kích.

Hôm thứ tư, quân cộng sản đã chưng tỏ khả năng và hoạch lực tấn công vào căn cứ Rockpile, làm cho 25 TQLC Mỹ tử thương và bị thương. Chiến dịch nhà binh của cộng quân bắt đầu từ 12/8, sẽ chấm dứt ngày 31/10, nếu tin tình báo của Mỹ là đúng. Vì tiếp đó Cộng quân sẽ mở chiến dịch Đông Xuân theo các tin tình báo đồng minh, có thể bắt đầu từ 5/11.

Cũng theo các tin tình báo đồng minh thì cũng như những chiến dịch trước, chiến dịch Đông Xuân lần này sẽ được mở đầu bằng những cuộc phục kích dữ dội, và tiếp theo sẽ có những cuộc tấn công mạnh vào các căn cứ Mỹ, và những trận đánh lớn vào các áp xa thuộc quyền kiểm soát của chính phủ Saigon chỉ chung tỉnh XDT.

XEM TIẾP D TRANG 7

Pháo đài bay B52 ĐÃ OANH TẠC CÁC CĂN CỨ CS DỌC THEO VÙNG PHÌ QUÂN SỰ

SAIGON 21-9 (AP) — Phát ngôn viên quân sự của Chủ Nhựt cho biết 25 phiếc đài bay B-52 đã oanh tạc các căn cứ của Cộng sản Bắc Việt dọc theo vùng phi quân sự, nơi Cộng quân đã tổ chức các cuộc tấn công trên [illegible] TQLC Hoa Kỳ tử thương và 71 người khác bị thương.

Từng đợt phào đài bay gồm khoảng 5 chiếc mỗi đợt đã thả 750 tấn bom xuống [illegible] trên lãnh thổ của Bắc Việt.

XEM TIẾP E TRANG 2

NHÂN DỊP GỞI THƠ PHÂN ƯU HỒ-CHÍ-MINH

T.T. POMPIDOU HỨA HẸN VỚI TÔN-Đ-THẮNG

SẼ NỖ LỰC DÀN XẾP 1 GIẢI PHÁP HÒA BÌNH CHO VIỆT NAM VÀ PHÁP SẼ GIÚP BẮC VIỆT TÁI THIẾT SAU KHI CHIẾN TRANH CHẤM DỨT

★ PHÁI CHÁNG T.T. POMPIDOU MUỐN ĐỨNG RA LÀM TRUNG GIAN HÒA GIẢI, HAY CHỈ LÀ LỜI HỨA NGOẠI GIAO CỐT VÉ VĂN BẢC VIỆT ?

PARIS 20-9 UPI. — Pháp sẽ không từ nan một nỗ lực nào để đem ngồi bàn hình cho VN. Các nhà lãnh đạo Pháp đã cam kết với BV như vậy, và còn hứa sẽ giúp BV trong tranh chấm dứt, Pháp sẽ giúp BV tái thiết.

Một nguồn tin từ chính phủ Pháp tiết lộ điều này hôm thứ bảy.

Lời hứa cố gắng giúp dàn xếp một giải pháp hòa bình cho VN và viện trợ tái thiết đã được T.T. Pompidou nêu lên với quyền chủ tịch nhà nước BV Tôn Đức Thắng nhân dịp Hồ chí Minh từ trần, và Pompidou gởi thư phân ưu. Những hứa hẹn này được kèm trong thư phân ưu của Pompidou gởi Tôn đức Thắng.

Nguyên văn bức thư này không được công bố, tuy nhiên người ta biết rằng trong đó TT Pháp Pompidou hứa với BV rằng Pháp sẽ đi theo con đường chính trị mà cựu TT De Gaulle đã vạch ra, đối với BV và vấn đề VN nói chung.

TT De Gaulle trong một văn đọc tại Nam Vang ngày 1-9-66 đã kêu gọi Hoa Kỳ từ bỏ mộng gây ảnh hưởng độc quyền tại Đông Nam Á, rút hết quân Mỹ khỏi VN, và thành lập một vùng Đông Dương trung lập. Trong văn thư ngày gửi Tôn Đức Thắng, TT Pháp Pompidou nhắc lại đường lối đó, và đề cập đến việc ông đã chỉ thị cho đại diện Pháp tại Hà Nội thông báo cho chính phủ BV rằng Pháp sẵn sàng tham dự trong khả năng của Pháp vào công cuộc tái thiết từ nay khi nào chiến tranh chấm dứt.

Đối với vấn đề chấm dứt chiến tranh Việt Nam, TT Pompidou nói rằng quan điểm của Pháp là thành lập một Đông Dương trung lập và độc lập.

XEM TIẾP G TRANG 7

XEM TRANG 2 — Đầy đủ tin tức trong nước

T. N. S. MANSFIELD LÊN TIẾNG CẢNH GIÁC

HOA-KỲ CÓ THỂ ĐI SÂU VÀO VẤN ĐỀ AI LAO

và dẫn đến 1 cuộc tham chiến y như VN

HOA THỊNH ĐỐN 21/9 (AP) — Sự tham dự của Hoa kỳ tại Ai Lao, một vấn đề đang được Thượng Viện Hoa Kỳ điều tra, đã tốn kém cho Hoa Kỳ hàng trăm triệu mỹ kim, và có hàng trăm nhân mạng nữa.

Thượng nghị sĩ Mike Mansfield đã tiết lộ điều trên và lên tiếng cảnh giác là Hoa kỳ có nguy cơ sâu vào vấn đề Ai lao hơn nữa. Những nhận xét này đã được ông viết trong bản báo cáo về chuyến công du Đông Nam Á của ông và các cuộc thảo luận tại Van tượng và Luang Prabang.

Thượng nghị sĩ Mansfield cho biết binh sĩ Hoa kỳ lúc nay có thể chưa tham chiến tại Ai Lao, nhưng cứ tình hình này kéo dài thì có thể dẫn đến một sự tham chiến y hệt như ở Việt Nam.

XEM TIẾP M TRANG 2

TIN GIỜ CHÓT

ĐỀ ĐƯƠNG ĐẦU VỚI MỌI MƯU TOAN CỦA CS

1 LỮ ĐOÀN 5.000 NGƯỜI thuộc Sư đoàn 101 Nhảy Dù Mỹ

SẼ ĐƯỢC GỞI TỪ ĐÀNẴNG — HUẾ RA YỂM TRỢ SƯ ĐOÀN I-BB VIỆTNAM

SAIGON 20-9 — Tin UPI cho biết hôm thứ Bảy các quân tin chính thức nói rằng Cộng quân có khả năng để mở các cuộc tấn công qui mô vào vùng phía dưới khu phi quân sự sau khi SD3 TQLC Hoa Kỳ rút khỏi nơi nầy. Tuy nhiên người ta nghĩ là Cộng quân sẽ không mở một chiến dịch quan trọng nào tại đây.

Các nguồn tin trên nói rằng cả thế sẽ không có sự gia tăng chiến cuộc tại các địa điểm khác ở miền Nam trong tuần lễ tới dù tin tình báo đã cho biết là cộng quân có thể cho thực hiện một các điểm khác trong chiến dịch mùa Thu của chúng khoảng 23-9.

Vài cơ quan tình báo Hoaky cho rằng Cộng quân có thể đưa 3 sư đoàn. Khoảng 30 ngàn quân vào vùng phía dưới khu phi quân sự sau khi TQLC rút đi.

TIẾP THEO B TRANG 2

XEM TRANG 5 — CUỘNG KIẾM CA của KIM DUNG

N.T. TRẦN VĂN LÂM

Không có vấn đề THAY THÊM QUÂN TRONG TƯƠNG LAI

LIÊN HIỆP QUỐC 20-9 (AP). Tổng trưởng ngoại giao VNCH, ông Trần văn Lâm tuyên bố sau một cuộc hội kiến giữa các quốc gia đồng minh tham chiến tại VN hôm thứ bảy, là hiện nay không có kế hoạch thay thêm quân trong tương lai ở V.N.

Tổng trưởng ngoại giao VNCH đã cho biết như vậy sau khi ghi nhận lời loan báo mới đây của Tổng thống Nixon về dợt thay quân thứ nhì.

Ông Lâm lại nói thêm : «Chúng tôi đang chờ đợi một dấu hiệu thiện chí của phe bên kia».

TƯỚNG ABRAMS TUYÊN BỐ VỚI BÁO CHÍ

CS ĐANG HOẠCH ĐỊNH mở Chiến dịch Đông Xuân

VÀ HIỆN NAY ĐỒNG MINH CHƯA BIẾT RÕ CHIẾN LƯỢC CỦA ĐỊCH QUÂN NHƯ THẾ NÀO.

● Vị Tư lịnh Lực lượng Mỹ tại VN nói xa xôi : «Có thể sẽ có một cuộc thay quân mới nữa ?»

SAIGON 20-9 (AFP, AP). — Tướng Abrams, Tư Lệnh Lực Lượng Hoa Kỳ tại Việt Nam, hôm thứ Bảy đã nói xa xôi cho biết rằng một cuộc thay quân mới nữa của Hoa Kỳ có thể sẽ được quyết định gần đây.

Được hỏi chi phòng vấn khi ông tới dự tiệc tiếp tân của Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm, tướng Abrams nói rằng «một cuộc thay quân khác «có thể thực hiện được».

Được yêu cầu cho biết ý kiến về một cuộc ngưng bắn, tướng Abrams nói rằng «tôi không có ý kiến gì về vấn đề ngưng bắn».

Tướng Abrams đã từ chối không chịu bình luận cho biết những gì có thể xảy ra sau cái chết của Hồ chí Minh, mà chỉ nói rằng «tôi không nhìn thấy một sự thay đổi tình hình nào trong những ngày gần đây».

XEM TIẾP C TRANG 7

XEM TRANG 6 : Kịch Trường HUY TRƯỜNG phụ trách

THỦ TƯỚNG Trần Thiện Khiêm tiếp tân

SAIGON 21-9. — Thủ tướng Trần thiện Khiêm và Tân Nội Các đã tổ chức một buổi tiếp tân khoản đãi quý vị thuộc lập pháp, Tối cao Pháp viện, các chính khách, thân hào nhân sĩ và ngoại giao đoàn, tại Lữ quán Cu Ra Von hồi tối qua.

Tham dự buổi tiếp tân, có hai ông Chủ tịch Thượng viện Nguyễn văn Huyền và Hạ Viện Nguyễn bá Lương và rất đông qui vị thuộc các thành phần hệ trên.

XEM TRANG 7

«Tiếu Ngạo giang Hồ» của KIM DUNG

TÀI NẠN HÀNG KHÔNG THÊ THẢM NHỨT TRONG 2 NĂM NAY TẠI VIỆT NAM

1 PHÁN LỰC CƠ PHANTOM cởi trên lưng chiếc DC4

CỦA HÀNG KHÔNG VIỆT NAM TỪ PLEIKU BAY VỀ ĐÀ NẴNG

● TRẦN PHI CƠ DC4 BỊ CHÉM VỠ NÁT, RỒI PHI CƠ BỐC CHÁY BẮN NHÀO XUỐNG CÁNH ĐỒNG : 75 CHẾT, 2 SỐNG SÓT NHƯNG BỊ THƯƠNG NẶNG

● Điều tra của bbdpv CHÍ LINH

SAIGON 21-9. — Một tai nạn phi cơ vô cùng thảm khốc vừa xảy ra trên đường phận Đà Nẵng vào lúc 15 giờ 07 phút chiều 20-9-69 làm cho 75 người Việt Nam bị thiệt mạng trong trường hợp như sau :

«Phi cơ dưới nầy đang cất cánh, chưa được đáp xuống»

Chiếc phi cơ DC-4 của Hãng Không Việt Nam đánh hiệu XVN. UC, thuộc chuyến bay VN-416, cất cánh từ phi trường Pleiku theo hành trình Pleiku — Đà Nẵng — Pleiku — Saigon chở 77 người. Kể cả phi

Đài kiểm soát ở dưới đất đã ra lệnh phi cơ chưa được đáp xuống và tiếp tục quãng trên không để chờ cho loạt phản lực cơ dưới phi đạo Tân Sơn Nhất Tướng rời vòng trên đã được phép sẽ hạnh.

Do đó, Phi hành Đoàn đã buộc lòng phải lái phi cơ men theo không phận Ngũ Hành Sơn (chân Non Nước bay vòng ra Biển Mỹ Khê, qua Mũi Tiên Sa qua biển Thanh Bình bay vòng lên vùng núi Phước Tường rồi vòng trên địa phận Quảng Hòa Vinh (Quảng Nam), lượn như thế trong hai vòng trên không để cho lệnh Đài kiểm đốc phi trường cho phép đáp xuống.

Trời lúc ấy rất quang đãng và cái nắng 4 giờ chiều của Miền Trung đang hứt lửa trên các phi đạo. Ở dưới nầy, các phản lực cơ Hoa kỳ lần lượt cất cánh vẻ hướng hàng đệt Sicovina một cách an toàn để đi oanh kích một mục tiêu của địch.

XEM TIẾP H TRANG 7

TIN GIỜ CHÓT

CÓ TẤT CẢ 83 NGƯỜI CHẾT

Giờ chót, chúng tôi được tin : Trong vụ tai nạn phi cơ ở Đà Nẵng hiện nay tổng số người chết là 83 người chia ra như sau :

— 75 chết theo phi cơ.

— 1 tiếp đãi viên bị thương chở về nhà thương cứu cấp, nhưng 4 giờ sau chết luôn.

— 7 thường dân ở dưới đất bị phi cơ rớt trúng uất thay.

Như vậy chỉ có 1 em bé 12 tuổi Đặng ngọc Đinh là thì sống sót.

ĐỌC TRANG 3 — Trang Chánh Trị và sưu khảo

LẬP TRƯỜNG

Một khoản cách biệt

● PHẠM THÁI (NGUYỄN NGỌC TÂN)

Trong dịp chuẩn bị lễ ra mắt Tỉnh Bộ PTQGCT hai tỉnh Thừa Thiên và Quảng Ngãi, chúng tôi có dịp viếng qua một số cả. Ấy nơi đã PT đã gây được cơ sở khá vững chắc trong nhơn dân.

Chúng tôi đã ghi nhận và chứng kiến những chuyện sau đây :

— Nhìn qua dòng bão nổng thôn Vùng I CT, chúng ta thấy cảnh Thầy Mạnh Tử từng nói với Lương Huệ Vương là DÂN HỮU NGA SẮC (dân có vẻ mặt đói lộ ra rõ rệt).

— Dân Quảng Ngãi là người «hướng đông», lì lợm và tự ái, chịu chết đói hơn chịu nhục, nhưng số hành khất ngoài đường và vắng mặt người tăng gia rõ rệt.

— Quảng Ngãi, Quảng Tín, chung quanh Chu Lai, đã Mỹ bắn là liệt nhưng những nơi đó dùng vệ sinh và hàng hơi xa xỉ như xà bông thơm, thuốc đánh răng, thuốc gội đầu, cà phê, bánh kẹo thì ê ẩm và phải bán giá thật rẻ.

Chúng tôi đã ngồi nghe hai anh Cán Bộ Xã Hội vừa khóc vừa thuật lại đời sống «tệ hơn thú vật» (lời của cán bộ) của dân dọc tỉ nạn CS miền nửa xa xôi, mà hy không có phương tiện và thần quyền để giúp đỡ.

— Chúng tôi đã nghe một Thiếu tá Quận trưởng miền nói rằng Nghĩa quân và Địa phương quân «của ông đã cự nự khi được lịnh hành quân vì họ đã không có gạo ăn ba ngày rồi.

— Hai đồng lớn của Nội các đã phát lên lời kêu gọi «khẩn khẩn» (nhưng ai phải khắc khổ đây ?) trong một buổi tiệc ở một cao lâu sang nhất nhà Chợlớn (mỗi bàn 12 người ăn, phải trả 15 ngàn đồng.)

— Một ông Sĩ quan cấp Tá từng làm sếp ngành tiếp tế đang cất một biệt thự gần Tân Sơn Nhất mà người ranh nghề kinh trục đã ước lượng không dưới giá 20 triệu. Nghĩa là ông này phải có từ 50 triệu trở lên mà không ai «hỏi han» gì cả.

— Các Ủy Ban Đãi Tri Thương Binh đã được giải tán. Không phải vì tỉ lệ tham nhũng đã bớt nhưng vì lý do khác.

Thật là cả một khoản cách biệt rùng rợn ghê hồn. Trong khoản trắng cách biệt đáng chống mặt đó, tuyên truyền cầm thu giác cáp, cầm thủ bắt công của CS xoay trở rộng thênh thang, thoải mái biết mấy...

Và phía quốc gia đang đơn mình đấu trành chánh trị với CS thì ngược không chỉ bị dân nhàng khỏi hài như vậy đó.

Lo vào bà chơn dân, cung lên tiếng bênh vực bao nhiêu năm nay, chúng tôi là tu nhơn tay không, chẳng có gì để chi, nhơn dân ngài TÂM LÒNG và TÌNH THƯƠNG của mình Đành rằng dân tộc ta là một dân tộc Duy tâm không hề đặt việc ĂN NO lên hàng đầu nhưng TÌNH THƯƠNG cũng không phải là món thừa thãi giữa cơn Bụng đói.

Trước kia, Thánh Gandhi từng nói rằng: «Với những người ngày kiếm có hai bữa cơm thì Thượng đế có đến hỏi ta đi nữa thì cũng hiện dưới hình thức là thực phẩm mà thôi !».

Giữa lúc đã đầy nhơn dân là một khoản trắng đầy nước là trận lũ những tới hữu xuống, giữa lúc giữa mực sống của nhơn dân và mực sống của thiểu số «thượng lưu» là cả một trở cách biệt rạn người thì Thương Lương nào Tiếu Hà nào đàm tự tiêu đăng mình đã kỉ ở đâu để khích động nhơn dân chống Cộng ?

Hoàng hồ chí đương khi kẻ tự cho mình là Hán Tín lại chỉ là không kể lực lực thường tài !

● PHẠM THÁI (NGUYỄN NGỌC TÂN)

NHƠN DÂN VÀ KẺ ANH HÙNG

Hồi bào C.T. mới... khai sanh, ở mục nầy, BB tui có nói chuyện ông Thượng sĩ Nguyễn đức Nhựt (Tiểu Khu Q. Ngãi) hồi chết một ông Trung sĩ ngồi ở phòng Thăng cấp vì ông Trung sĩ kia tham những quá cỡ... thy tên, can giám mãi không được.

Tuần rồi, nhơn địp đi Q. Ngãi lo việc ra mắt Tỉnh bộ PTQGCT, BB tui có dịp gặp gỡ và nói chuyện với mấy trăm người dân sự và quân nhơn địa phương. Hầu hết những người BB tui gặp đều nhắc đến vụ ông Nhựt và tỏ cảm tình với ông nầy, một người hy sinh mà hết sức đuổi toàn Tiểu khu Q. Ngãi xi cùng nếu chúng tác phong dọc dọc và thanh bẩn.

Người ta thuật cho BB nghe những cái anh hùng của ông Nhựt.

— Là người Thiên Chúa ngoan đạo, ông Nhựt đã ở Nhà Thờ cho nguyện thật lâu để nghiền ngẫm và hành động gấp bội cái anh hùng.

— Sau khi bắn chết ông Trung sĩ Bà Bồi (đương nghỉ trùng tên với BB tui nghe các chú !) ông Nhựt đã bình tình tự nạp mình. Có ông sĩ quan vì thương ông Nhựt đã hỏi : «Em hành động như vậy không nghĩ tới nghiệp cho vợ con em hay sao ?». Ông Nhựt đã tính bạc, trả lời : « Nếu một mình vợ con em khổ sở mà cả trăm cả ngàn vợ con binh sĩ khỏe khỏi bị áp bức, bắc lột thì em cũng vẫn làng ! »

Tiếc thiên hạ chi vu ai... các bậm chi !

Hậu thiên hạ chi lực ai... chịu tà chi !

Tác phong người quân nhơn đạo đức, anh hùng là như

Bao nhiêu Đảng gọi là «lãnh tụ» rực rỡ ý quan, nghinh ngang vòng lọng ở đất nầy đã mấy... thằng nói được mặt của như vậy ?

Nên chi, theo BB tui được biết, một số nhơn dân và quân nhơn Q. Ngãi đang vận động cho ký để lấy kiến nghị xin Tòa án Binh [illegible] tay cho ông Nhựt ấnh.

BB tui không biết số bao không nhưng cũng xin ủng hộ trước. Nếu cần quý gối trước Đình Đốc Lập hay ngày nầy đến đó khóc như Thân bào Tư đã khóc trước trước đình nhà Thờ thì BB tui cũng sẵn lòng.

Vì người ta không thể để cho kẻ anh hùng trong thiên hạ phải đau đầy hay chết chóc mãi được.

P.B.

CƯỜI NHƯ MẾU

★ của VỊT LƯỢC

HÀNG TRĂM TỈ BẠC ĐỂ CỨU CHƠI !

Trong buổi gặp gỡ báo chí đầu tiên thuộc chương trình «Người dân nói-Nhà nước lắng nghe» mà Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu đã tiến lị chuyện kinh không sao đây :

«Có một cái cách nữa, mà từ trước đến nay quý vị có lẽ đã được nghe đến là cơ quan quốc doanh và hợp doanh. Cái cơ quan đó cái nhiều và tới lớn vậy tổ vốn. Chánh phủ bỏ vốn lên tới hàng trăm tỉ bạc, mà từ đó đến nay việc tổ chức và điều hành cung lối lài không có kiểm soát và không có kiểm soát được. Hôm nay tôi tính tập trung tất cả những cơ quan xí nghiệp đó dưới quyền điều khiển và kiểm soát của một Hội Đồng Quản Trị, Hội Đồng đó có thể do Thủ Tướng là Chủ Tịch.

Điều hành Hội đồng đó có thể là một Quốc vụ Khanh đặc phái hợp tài cái điều hành tổ chức và biết lợi biết lỗ, kiểm soát chặt chẽ, để tránh lạm dụng, và tập trung những số tiền tới hàng trăm tỉ bạc đó cũng to lớn một là đề trăm vào những cái lỗ hổng của Ngân sách hay là để phát triển những cơ quan xí nghiệp mới ngày hầu tránh bớt phải lấy tiền ở những nơi khác.»

Nghe Tổng Thống tuyên bố như thế. Vịt Lược phải thầng thốn cho là ông đã hết sức can đảm khi nhìn nhận sự thật không mấy đẹp đẽ đó.

Các Tâm vị ông đã công nhận mình lãnh đạo quốc gia mấy năm nay mà «không có kiểm soát và không kiểm soát được những cơ sở mà Chánh phủ đã đầu tư vào hàng trăm tỉ bạc.

Nói theo hình dân thì Tổng Thống nhìn nhận «lặng tiền qua cửa sổ» đã mấy năm nay, và bây giờ chánh phủ cương quyết khắc khổ nên nhớt định tìm cách kiểm soát chặt chẽ các xí nghiệp quốc doanh để kiếm lời trám vào lỗ hổng của ngân sách.

Mục đích có người nghe câu nói đó đã cho Tổng Thống hết «yếu» khi tiến cáng xác nhận sự [illegible] lực của chánh phủ, nhưng là «bắt lực về chuyện tiền bạc hàng trăm tỉ. Nhưng Vịt Lược lại chịu cái sự thành thật đó. Có điều không hiểu về sau nầy Tổng Thống có ra lịnh điều tra lại là, và là thiệt hay xí nghiệp lỗ mà có một số người lời vào tới trăm tỉ [illegible]

Và nếu như Tổng Thống biết được có ông «ăn nên làm ra» trong

Đề nghị bá lấp của 1 Giáo Sư Mỹ :

Đòi Mỹ rút hết binh tại V.N.

Nếu người VN nào lo sợ, cho họ đi cư sang Mỹ ở 1 vùng an toàn

NÔNG PHỐ UPI 21-9. — Bergamo Spock nguyên chủ tịch tổ chức hòa bình SANE, vừa hiện nay là nhân viên trong ban chấp hành, hôm thứ sáu đã đề nghị một khuyến nghị đại biểu TT Nixon phải rút hết quân khỏi VN và ngưng ủng hộ Chánh phủ VNCH hiện hữu, đồng thời thành lập ngay một khu an toàn để tất cả mọi người VN lo sợ cho sự an toàn của họ có thể đến đó lánh nạn.

Trong bản khuyến nghị, ông Spock đã chỉ trích quyết định rút quân của TT Nixon là 1 hành động lưu đầy [illegible]

XEM TIẾP W

TÌNH HÌNH ĐẠI HÀN BẤT ỔN

CÁC CHÍNH TRỊ GIA ĐỐI LẬP xuống đường đòi lật đổ

TỔNG THỐNG PHÁC CHÁNH HY BỊ PHÓNG HƠI CAY

● ÔNG CHỦ TỊCH QUỐC HỘI XIN TỪ CHỨC

HÁN THÀNH 20-9 (Reuter) — Cảnh sát đã phóng hơi cay vào lối 100 chính trị gia đối lập Đại Hàn & Hàn Thành hôm nay khi họ toan xuống đường để đòi lật đổ chính phủ của Tổng Thống Phác chánh Hy.

Các chính trị gia đối lập đã tổ chức một đại hội hầu cản trở dự luật cho phép ông Phác Chánh Hy ra ứng cử nhiệm kỳ ba.

Đại hội thông qua một quyết nghị, tố cáo các người ông hộ ông Phác Chánh Hy.

Chủ Tịch Quốc Hội Đại Hàn xin từ chức

HÁN THÀNH 20-6 (Reuter). Chủ tịch Quốc hội Đại Hàn Hyo-Sang Rhee hôm nay đã đề đơn từ chức sau khi cảm thấy có trách nhiệm tình thần trong việc không qua đạo luật tu chỉnh Hiến pháp chủ nhật trước.

Trong cuộc họp bên hôm nay loan báo việc từ chức, ông Rhee nói rằng việc thông qua đạo luật trên là một hành động bất thường của Quốc hội nhưng không phải là bất hợp pháp như phe chống đối đã tố cáo.

Tang lễ Cụ Nguyễn-Thế-Truyền

SAIGON. — Chiều hôm qua (20-9-69) lúc 16giờ, Ủy Ban Tổ chức tang lễ Cụ NGUYỄN-THẾ-TRUYỀN, do cụ PHAN KHẮC SỬU làm Chủ tịch, đã họp phiên thứ hai tại số 36 HIỀN VƯƠNG Saigon.

Một Văn phòng thường trực đã được thiết lập tại đây và đã bắt đầu làm việc.

Mọi chi tiết về Tang Lễ sẽ được • Văn phòng thường trực nầy giải đáp •.

MỰC NƯỚC CHÂU ĐỐC TIẾP TỤC LÊN CAO

ỦY BAN CỨU TRỢ nạn lụt Miền Tây

ĐI QUAN SÁT TÌNH HÌNH NƯỚC LÊN TẠI CÁC TỈNH CẦN THƠ (VTX).— Đại Tá Nguyễn Văn Chức, Phụ Tá Tư lệnh Quân đoàn IV và Vùng IV Chiến thuật, Chủ tịch Ủy Ban Cứu trợ Nạn lụt Miền Tây sáng 19.9 đã hướng dẫn 1 phái đoàn gồm các Ông Wilson, Phó Tổ Giám Đốc Cơ quan Cứu Vùng IV Chiến Thuật, Cố vấn của Uỷ Ban Cứu Trợ Nạn Lụt Miền Tây; Trung tá Nguyễn trác Long đại diện Bộ Xã Hội tại Vùng IV Chiến thuật, Phó Chủ tịch Ủy Ban Cứu Trợ Nạn Lụt Miền Tây, bác sĩ Lê Văn Khoa Phụ trách y tế Vùng IV, Thiếu Tá Bùi Thế Ngọc, thuộc Ủy Ban Cứu Trợ Nạn Lụt Miền Tây, ông Kỹ sư Trần Văn Huỳnh, Trưởng khu Nam Công Chánh, Trưởng Tiểu ban Tài chính của Ủy Ban cứu trợ nạn lụt Miền Tây, đã đến các tỉnh An Giang, Kiến Giang Sa Đéc để duyệt xét và quan sát tại chỗ các công việc chống cứu lụt.

TỪ 1 ĐẾN 2 PHÂN

★ NGÀY 20-9 TẠI TÂN CHÂU : MỰC NƯỚC LÊN 4M92 — MỰC NƯỚC BÁO NGUY LÀ 5M90.

★ CŨNG NGÀY NÀY TẠI CHÂU PHÚ : MỰC NƯỚC LÊN 3M63 — MỰC NƯỚC BÁO NGUY 4M40.

SAIGON (VTX) 21.9.— Mực nước tại Châu Đốc trong ngày 20.9 vẫn tiếp tục lên cao trong khi mực nước tại An Giang và Kiến Tường tiếp tục xuống thấp so với ngày 19.9.

Tin tức từ Châu Đốc cho biết mực nước sông và đồ ngày hai ngày Tân Châu và Châu Phú trong ngày 20.9 tăng thêm từ một đến hai phân so với ngày 19.9.

Được biết mực nước sông tại Tân Châu ghi nhận trong ngày 20.9 là 4m22 và mực nước báo nguy tại đây là 5m20. Tại Châu Phú, mực nước sông ghi nhận trong ngày 20.9 là 3m63 và mực nước báo nguy tại đây là 4m40.

Tại Mộc Hóa (Kiến Tường) mực nước sông trong ngày 20-9 được ghi nhận 2m26, giảm 0m34 so với ngày 19.9. Mực nước báo nguy tại đây là 3m50.

DƯ LUẬN BÁO CHÍ NGOẠI QUỐC VỀ NHỮNG DIỄN BIẾN LIÊN QUAN ĐẾN V.N.

LUẬN ĐỒN (TV) 21-9.— Các báo chí Anh ra ngày hôm qua ngoài việc đề cập tới bài điện văn của Ngoại trưởng Nga Gromyko đọc trước Đại hội đồng LHQ còn bàn đến những diễn biến mới nhất liên quan đến Việt Nam.

Phải viết báo Hoa thịnh Đốn của báo «Guardian viết về bài điện văn của Thượng nghị sĩ Edward Kennedy có tính cách chính trị ở bên ngoài Thượng nghị viện. Ông Kennedy đã chỉ trích chính sách về VN của TT Nixon.

TNS Kennedy cho rằng chính rằng vấn đề chính mà TT Nixon không chịu gỉ ai quyết là ai sẽ vào chính phủ sau này ở Miền Nam VN.Các chuyện nhượng bộ từng nhưnhưng lời bóng gió để dung nhà Cộng cộ thể lên thay đổi xự k ở là Hoa Kỳ không muốn mang ra thương thuyết vấn đề chính phủ hiện hữu vẫn tiếp tục chế độ ở NamVN vì nếu mà HK khê gchiu thay đổi lập trường về vấn đề đó thì không thể nào có được một giải pháp hòa bình được.

Vẫn bài điện văn của ông Gromyko, phải viết báo Financial Times ở Liên hiệp quốc đã viết là các quan sát viên chẳng thấy có điều gì gọi là mới mẻ, tuy lý chịu nhận là có thể có một vài lời nói ôn dịu ra rất mà sau cùng, những người khác nắm lấy và nghiên cứu kỹ.

Về Việt nam thì phải viết này viết, Ông Gromyko đã tỏ ra thái độ cứng rắn đối với Hoa Kỳ và theo phải viên của báo Times từ Nữu Ước thì ông Gromyko đã nói rằng HoaKỳ không thực lý khi mong là có thể giành lại được ở bàn hội nghị. Điều mà Hoa Kỳ nhằm ngăn, theo Ông Gromyko là cố giành giữ được vấn đề quân sự và ảnh hưởng chính trị tại MiềnNam VN. Đồng thời Nga Sô cũng hy vọng là cuộc hội đàm BaLê sẽ tiến tới một thỏa thuận dựa vào căn bản là sẽ không đòng tới vấn đề nữa và sẽ không can thiệp vào các vấn đề nội bộ của nhân dân Việt Nam.

Phải viên báo Guardian tại LHQ nói là ông Gromyko đã hay tỏ sự hoàn toàn hài thuẫn đối với lập trường của Hà Nội và đối với những đề nghị hòa bình do phía Cộng sản đưa ra. Thế nhưng Ông ta không đưa ra một chút xíu gì để an ủi cho Ông Nixon. Ngoại trường Nga nhấn nhận là nay Hoa Kỳ có một cơ hội để thoát được tình trạng bế tắc do Hoa Kỳ tự tạo ra, và làm như vậy là để trên vực danh dự.

Phải viên nay vẫn tỏ rằng, về toàn thể thì bài điện văn của Ngoại trường Nga đã được Đại hội đồng hưởng ứng.

Thêm 824 SVSQ khóa 2-69 trở bị TRƯỜNG BỊ THỦ ĐỨC RA TRƯỜNG

SAIGON 20-9 (VTX).— Tân trăm hai mươi bốn SVSQ khóa 2/69 Trường Bị binh Thủ Đức đã làm 12 mãn khóa hôi sáng nay 20-9-69 tại đại giảng đường Trường Bị binh Thủ Đức.

Thiếu tướng Phạm quốc Thuần chủ tọa lễ mãn khóa đã đặt tên khóa là Điểu Hằng.

Trong phần hiệu thị cho các Tân Sĩ quan, Thiếu tướng Phạm quốc Thuần đã nhấn nhủ các Tân sĩ quan hãy ghi sâu ba điểm thiết yếu và ba điểm này là kinh nghiệm vương máu của chính Thiếu tướng và các sĩ quan đàn anh.

Được biết khóa 2/69 trừ bị Thủ Đức gồm 839 SVSQ được huấn luyện năm tháng kể từ 21.4.69 chưa kể chín tuần huấn luyện căn bản TTHL/Quang Trung. Thì khóa khóa này là SVSQ Nguyễn quang Tuyến.

BẢN QUYẾT NGHỊ CỦA ĐẠI DIỆN nông dân toàn quốc gởi ông chủ tịch Uỷ ban canh nông T.V.

Chiếu phiên họp bất thường ngày 19.9.1969 tại trụ sở số 14, Lê văn Duyệt Saigon với 21 Đại Biểu Đại Diện cho 143 ngàn đoàn viên nông dân trong toàn quốc, thuộc Liên Đoàn Nông Dân VN trong hệ thống Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam.

Sau khi thảo luận hai Dự án luật :

1) An định chánh sách Cải Cách Điền Địa «Người Cày Có Ruộng».

2) An định quy chế Tổ Chức «Nông Liên Hội».

Nhận định rằng :

— Dự án luật Cải Cách Điền Địa «Người cày có ruộng» Hạ Nghị Viện biểu quyết ngày 9-6-69 có những điều khoản không phù hợp với tinh thần cách mạng của chế độ Đệ Nhị Cộng Hòa.

— Trong hiện tại cho chủ trương «Người cày có ruộng» thì chế độ tá canh và chế độ làm rẽ là chấp nhận mọi sự bất công Xã hội tại nông thôn.

Đồng thanh Quyết nghị

Toàn thể Hội nghị Đại Biểu quyết nghị đề nghị sửa đổi điều : 2,7,12 và 13 như sau :

Điều 2 : Để thực hiện các mục đích nêu trên, các biện pháp sau đây sẽ được áp dụng :

1) Bãi bỏ chế độ tá canh, chế độ làm rẽ.

2) Truất hữu có bồi thường thêm đồng nhưng ruộng đất có canh tác, những đồn điền thu trước ngày 6.10.69 phát vô thường (khối trả lũng) cho nông dân hiện canh.

3) Tuyệt cấp ruộng điền, công thổ, ngoại trừ điện tích thuộc Công Sản Xã.

4) Tế chức khẩn hoangvà cơ giới hóa nông nghiệp.

Điều 7 : Điền chủ có ruộng đất tới phân sẽ được bồi thường chanh chóng và thỏa đáng theo thời giá.

Giá biểu bồi thường theo một Hội đồng hòa hợp ấn định cho các miền nông nghiệp trong toàn quốc.

Hội đồng gồy gồm có :

— 2 Đại Diện ủy ban hành chánh sở

— 2 Đại Diện Điền chủ

— 2 Đại Diện nông dân được cấp ruộng.

Điều 12 : Ruộng đất tái phân sẽ được cấp phát vô thường cho mỗi gia đình nông dân không có ruộng đất (quá nửa mẫu tây) và đã nộp đơn xin một diện tích tối đa là :

— Tại Nam phần và Cao Nguyên 5 mẫu tây ruộng sạ, 3 mẫu tây ruộng cấy.

XEM TIẾP 0 TRANG 7

VẠCH TRẦN THỦ ĐOẠN GIAN MANH CỦA BỌN : «Hạm gạo»

◐ THƯƠNG GIA LÚA GẠO KHÔNG BIẾT ÁP DỤNG « KẾ HOẠCH D » KẾ NHƯ CUỘC ĐỜI ĐÁ LÚA VÀ RẤT VÀNG

— Điều tra của HỒNG THÁI SƠN

6). — Ca dao lưu truyền cho rằng, sau khi đã thi hành xong các thủ đoạn, thì dự tỷ lệ gạo được ấn định cho hao hụt nhiều mà trên thực tế thì ít, giữa các thương gia và đoàn nào do đều có ra điều kiện ;

— Ở Kế vụ nầy thì « Kế hoạch D». Có thể thương gia và ông hoặc các ông nào đã có gắng lao thang thì hành kế hoạch.

Với những thương gia gạo thuộc hạng biết làm ăn ở Chợ lớn, đối khi bọn chúng tìm đủ mánh khoé để bày mưu quỷ chước thần quyền có các «tay tốt». Vì thế nên đối với «tay tốt» nào đầu mối đầu cũ—đầu khó tách đầu đề dài—bọn thương gia gạo nầy vẫn ung dung tự đắc là mọi việc sẽ đều qua «cửa ải».

Thủ đoạn hạ những thương gia chân chánh

Trong các vụ gạo nầy, chúng thì nhân thấy ngoài việc cầu tiền nhau để hối lộc của chánh phủ bọn thương gia nầy còn đắc xét các ông nào đã bị hề lân lân những thương gia làm ăn và lũa gạo có vẻ chân chánh. Điều đề biện : đối với những thương gia làm ăn không biết mánh lới thì làm sao có lực để chia với với nhau ?

Tiếp nên trong các lần lãnh xuất lại gạo Mỹ, gạo Thái Lan, người ta thấy rõ các « Ông lớn » vẫn bắt chấp luật lệ, các ông chỉ cần phục vụ cho những thương gia biết áp dụng «Kế hoạch D» và sẵn sàng bị bộ những thương gia chân chánh.

Để là nguyên do khiến cho một số thương gia có nhà máy, có đã điều kiện để lãnh xay lại gạo Mỹ, gạo Thái Lan để ăn có gì, chung bọn bị việc có nay, có ra đi. Không chấp thuận cho lãnh xay lại gạo sẽ mất như nói trên.

Theo cuộc điều tra riêng của chúng tôi đối với những thương gia mánh lới thì luôn luôn được «ông lớn» nào đó đánh nhiều ưu đãi thì dù như khi giao gạo đầu phần lượng không đúng theo hợp đồng vẫn được nhận lãnh. Đối với những thương gia không biết mánh lới khi giao gạo đầu có đúng phần lượng vẫn bị bắt bẻ, làm khó làm dề.

SỐ TỚI : Một tài liệu mật ở Bộ KT nói về vụ gian lận trong việc cho xay lại 26.000 tấn gạo Thái Lan ?

T.T. POMPIDOU HỨA HẸN VỚI TỔN ĐỨC THẮNG...

TIẾP THEO G TRANG 1

Từ trước đến nay Phái chiđông vai một quốc gia tiếp đại khách khứa đối với các phái đoàn thăm dự hòa đàm Ba Lê, mà chưa trực tiếp thăm g một nhân đang gián xếpnay, Mỗi hàng gian Pháp Mỹ từ ngày Tổng Thống Nixon lên nắm quyền nước Mỹ có vẻ được cải thiện nhiều. TT Pompidou vừa công bố quyết định sẽ viếng thăm Hoa Kỳ. TT Nixon có lẽ đã hay tỉ tính thăm thiện với Pháp, bởm thử nắm đã tiếp người trường Pháp Maurice Shumann tại Nữu Ước, và ông này là vị ngoại trưởng thứ nhấtđược TTMỹ tiếp kiếntrong địp các ngoại trưởng đến Nữu Ước tham dự Đại Hội Đồng LHQ kỳ thứ 24.

Mặc dầu những lời lẽ trong thư phúc ưu của TT Pompidou không chính thức là một đề nghị để Pháp đóng ra làm trung gian giữa Mỹ và BV, nhưng các quan sát viên đều nghĩ rằng nhờ những liên lạc hàng ngày giữa tòa đại sứ hoặc tòa đại sứ Pháp tại Hoa Thịnh Đốn và Hà Nội, Pháp có thể tìm - một vài điểm trung hợp giữa lập trường của hai phe để tiến đến một giải pháp hòa bình cho VN. Hơn nữa thế độ Pháp đang là sơ hở hợp của hòa đàm Ba Lê, vì ít nhiều Pháp công đồng một vai trò hữu ích đối với hòa đàm.

T.T. POMPIDOU HỨA HẸN VỚI TỔN ĐỨC THẮNG...

TIẾP THEO G TRANG 1

Từ trước đến nay Pháp chiđông vai một quốc gia tiếp đại khách khứa đối với các phái đoàn thăm dự hòa đàm Ba Lê, mà chưa trực tiếpthăm g một nhân đang gián xếpnay, Mỗi hàng gian Pháp Mỹ từ ngày Tổng Thống Nixon lên nắm quyền nước Mỹ có vẻ được cải thiện nhiều. TT Pompidou vừa công bố quyết định sẽ viếng thăm Hoa Kỳ. TT Nixon có lẽ đã hay tỉ tính thăm thiện với Pháp, bởm thử nắm đã tiếp người trường Pháp Maurice Shumann tại Nữu Ước, và ông này là vị ngoại trường thứ nhấtđược TTMỹ tiếp kiếntrong địp các ngoại trường đến Nữu Ước tham dự Đại Hội Đồng LHQ kỳ thứ 24.

Mặc dầu những lời lẽ trong thư phúc ưu của TT Pompidou không chính thức là một đề nghị để Pháp đóng ra làm trung gian giữa Mỹ và BV, nhưng các quan sát viên đều nghĩ rằng nhờ những liên lạc hàng ngày giữa tòa đại sứ hoặc tòa đại sứ Pháp tại Hoa Thịnh Đốn và Hà Nội, Pháp có thể tìm - một vài điểm trung hợp giữa lập trường của hai phe để tiến đến một giải pháp hòa bình cho VN. Hơn nữa thế độ Pháp đang là sơ hở hợp của hòa đàm Ba Lê, vì ít nhiều Pháp công đồng một vai trò hữu ích đối với hòa đàm.

TIN CHIẾN SỰ

2 trực thăng rơi ở Kiến Tường và Tây Ninh

SAIGON 20-9 - Hai trực thăng Hoa Kỳ đã bị trúng đạn phòng không Cộng quân chạy bốp trong ngày 19.9 hai nhân viên phi hành bị thương.

Người tin quân sự Hoa Kỳ cho biết chiếc trực thăng thứ nhất bị bắn rơi tại 32 cây số Đông Mộc Hóa tỉnh Kiến Tường. Một nhân viên phi hành đoàn bị thương.

Chiếc thứ hai cũng thuộc loại OH.6 Bộ Binh Hoa Kỳ đã bị trúng đạn trong khi thực hiện phi vụ trinh sát tại không phận Nam Kotum tỉnh Tây Ninh.

Trực thăng phát nổ và cháy bốp, một nhân viên phi hành đoàn bị thương đã chạy ra khỏi máy bay tiếp cứu ngay sau đó. (VIX)

Tin vắn nghệ thế giới — Rắn hát đến xiu ?

ALBUQUERQUE, TÂN MỄ TÂY CO 20.9.— Nam ca sĩ Jimmie Rodgers đã tự nhiên ngã bất thình đêm qua trong khi đang trình diễn nhân một phiên chợ phiên tại New Mexico,

Đây là buổi trình diễn đầu tiên trong ba đêm trình diễn có kỳ hợp đồng của cả Jimmie Rodgers.

Cả ai nay đã được cấp tốc chở đến bịnh viện Albuquerque. Người ta chưa biết Rodgers bị bất tỉnh vì lý do gì.

Rodgers có chứng hay đau đầu sau khi chăng bị đánh bể đầu cách nay vài năm trong một vụ xung đột.

Người chứng kiến cảnh trên thuật lại rằng, trong khi Rodgers, mặc áo sẽ kích động như nhà hiệp hiệp nay, đang trình diễn, thì chàng lần nhào xuống đất và la lớn «Nước đâu cho tôi chút nước»

Khán giả của hội chợ tự nhiên trở thành nhiễu nhão, khi thấy Rodgers nằm bất tỉnh, và tức đó lại mới hiểu rằng đó không phải là một lối trình bày hài cả, mà là cảnh Rodgers đang mắc nạn.

1 bản nhạc khiêu dâm nhứt của Phạm Duy hoàn hồ !

LUÂN ĐỒN 20-9 — Nghe nói yêu đương thế giới đã thăng thứ sự cảm đoàn, ngày hôm nay, qua tự hiệu đã có bản, mang tiếng là khiêu dâm của Phạm Quốc «Ly Cam», Mon non plus» đã được xếp hangthư ba trong số các bản nhạc được bán chạy nhứtnga xuhNhậtQuốc và vượt lên đường hàng nhứt trong số các bản nhạc thịnh hành tại Thụy Điển hiện nay.

Tuy rằng bài ca trên bị một số quốc gia cấm phổ biến được phổ nhạc ở Pháp, Anh, Đức, Ý, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Nam Mỹ, Nhật, Hà Lan, Đan Mạch, Na Uy, Thụy Sĩ, Áo, Gia Nã Đại, Úc và Nam Phi.

CẤP TIỀN CÓ MẶT KHẮP 11 QUẬN ĐÔ THÀNH

LTS — Mỗi ngày hạn đọc ở Khắp 11 Quận Đô Thành hãy thơ đôi mục nầy. Trước tiên CẤP TIỀN đã cập đến các vụ phát triển công đồng, tái thiết cảnh trang, đề hạn đọc trong các phường khóm theo dõi, biết trước được những gì xảy ra trong xóm tỉnh. Sau đó, CẤP TIỀN bắt đầu thăm thập những nguyện vọng cần thiết.

Dân chúng Đô Thành yêu cầu giới hữu trách bắt buộc xe Lam về giá biểu hai bên hông xe

SAIGON.— Gần đây, lợi dụng tình trạng phương tiện lưu thông khó khăn trong đô thành, nhơn là từ ngày xe buýt ngưng hoạt động, hầu hết xe Lam chạy các đường trong đô thành đều tăng giá cước cách bất thợp phép. Xe Lam Thủ Đức-Saigon cũng tăng giá bất hợp pháp.

Những buổi chiều vừa tan sở mà gặp trời mưa, xe Lam tăng giá cao đến, lấy cớ là «bán đêm xan thêm tiền».

Thông báo công chức, tư chức yêu cầu nhà chức trách Đô thành bắt buộc xe Lam về giá biểu đi xe hai bên hông xe chứ thấy rõ và bắt buộc phải áp dụng giá biểu. Còn xe Lam chở mười (10) hành khách, đều với tài xế xe Lam, hoàn như không có đi xe chín hay ngoài.

Mong rằng lời thính cầu nầy được giới hữu trách cứu xét và thi hành.

100m công được đặt tại hẻm 1055 Bến Lò Gốm

SAIGON.— Trong khóm chín chương trình tái phát triển đô thành, khóm trung ương vừa qua, khóm 21 phường Bình Tây thuộc Quận 6 có một dự án được chấp thuận trợ cấp 86.984đ và 30kg sắt để đặt 100m cống tại hẻm 1055 Bến Lò Gốm.

Được biết đồng bào trong các phường khóm thuộc quận 6 vùng tích cực nghiêm cứu thành lập các dự án tự tức phát triển đô xin trợ cấp với mục đích cải thiện khu phố mình ngày thêm tốt đẹp hơn.

Phường Tự Đức Quận Nhứt có thêm lớp học và trạm Y Tế

SAIGON.—Đặt tiếp thời hiện nhu cầu cần học tập của địa phương, Phường Tự Đức thuộcquận Nhứt đã nghiên cứu thiết lập và đã trích 2 dãy ăn xây thêm lớp học và trạm y tế tại đây. Các dãy nầy trong ngày quađã được Ủy ban Tự tức phát triển công đồng đô thành chấp thuận trợ cấp và được phân chia như sau:

1) Dự án thứ nhứt được trợ cấp 132.000đ. 130 kg và 90 lăm tôn để xây 3 lớp học và 36 dương Nguyễn Bỉnh Khiêm.

2) Dự án thứ nhì được trợ cấp 176.850đ. 250kg sắt và 90 lăm tôn để xây trạm y tế và cải 2 lớp học cũng tại dường Nguyễn bỉnh Khiêm.

Được biết cả hai dự án trên được trợ cấp trước mốt dự án 1 quận khoản là 100.000đ và số vật liệu ghi trên trong đợt đầu. Ngân khoản cần lại sẽ được cấp phát ngay sau khi đợt 1 hoàn tất số ngân khoản được cấp phát.

TRƯỚC HỘI ĐỒNG LIÊN HIỆP QUỐC Ngoại trưởng Phi Luật Tân mong VN được hòa bình qua các cuộc thương thuyết nhưng không phải bất cứ giá nào

LIÊN HIỆP QUỐC 22.9 (AP). Ngoại Trưởng Phi Luật Tân Carlos P. Romulo đã tường trình trước Đại Hội Đồng Liên HiệpQuốc rằngnước ông chống lại việc «hòa bình bất cứ giá nào tại VN».

Ngoại trưởng Romulo cho biết Phi mong VN đạt được một nền hòa bình qua các cuộc thương thuyết nhưng mong rằng đó không phải là một nền «hòa bình với bất cứ giá nào ».

Ông nói rằng «người dân Việt Nam có quyền cần bàn để tự do quyết định số phận mình phù hợp với quyền tự quyết. Dân VN Nam đã phải chiến đấu để có được quyền này và không ai nên bác bỏ quyền đó tại bàn hội đàm Balê».

Ngoại trưởng Phi cũng cho biết rằng Phi tiếp tục chống đối việc Trung Cộng gia nhập Liên HiệpQuốc và chống nào Trung Cộng cần tiếp tục chính sách gây bất ổn yên trợ cho các cuộc chiến tranh ủy nhiệm ở bên ngoài biên giới phương quốc gia».

Ông cho biết Phi sẵn sàng tố cáo chống với Trung Cộng nhưng đó phải là cuộc tố cáo chung đại trên cần bản tôn trọng lẫn nhau và tôn trọng lợi ích quốc tế.

N.T Phi luật Tân đề nghị cải tổ cơ cấu LHQ

LHQ 21-9 UPI. Ngoại trưởng Phi luật Tân Carlos P. Romulo trong một cuộcphỏng vấn truyền hình sáng ông sẽ đọc điển văn ngày thứ hai tại phiên chính của Đại Hội đồng LHQ kỳ thứ 24 để nêu lại cho tổ chức này nhiều quyền hành và hiệu lực hơn.

Ông nêu lên các đề nghị chính của ông trong cuộc phỏng vấn đánh trên hàng chương trình UPI :

— LHQ sẽ nghiên cứu thiết lập một công đại phòng sự bảo vệ các quốc gia bị đe dọa xâm nhập bởi các lực lượng nước ngoài, như Đại Hàn và Nam VN. Đề nghị đó dựa vào các đề nghị trước Douglas Mc Carthur đưa ra năm 1952.

— Phương thức biểu quyết và bầu chọn tại LHQ muốn có hiệu lực, thì mỗi vùng lớn trên địa giới nhân phải có một phiếu thuận.

— Ngày nay nâm sau LHQ họp một bội nghị đặc biệt kỷ niệm LHQ được 25 tuổi.

SAIGON

Hôm nay từ 14 giờ đến 18 giờ Đài truyền hình VN sẽ chiếu 5 phim của Nha điện ảnh

SAIGON. — Hôm nay, 22.9, là ngày điện ảnh VN. Đài truyền hình Saigon từ 14 giờ đến 18 giờ sẽ chiếu năm phim : Lòng Mẹ, Thương Hận, Người cầm súng, Ánh sáng miền Nam và Bập bề nhỏi bóng.

Đề nghị bả láp của 1 giáo sư Mỹ

TIẾP THEO V TRANG 1

Ông nói rằng nếu Mỹ rút quân theo nhịp độ hai T.T Nixon và phân mất 10 năm nữa Mỹ mới rút hết quân khỏi VN.

Ông nói rằng Mỹ phải rút quân và rút sự ủng hộ của Mỹ đối với chính phủ VNCH hiện hữu và nếu 2 cái sự rút đó làm cho người VN nào lo sợ cho sự an toàn của họ, thì Mỹ có thể cho phép họ đi cư sang Mỹ và sống tại một vùng dành riêng, gần là vùng an toàn.

Tổng Thống Mỹ sẽ du hành không gian vào năm 76

HOA THỊNH ĐỐN 20-9 (AP) — Chuyến viếng hòa tiễn Werner Von Braun hồi năm nay đã nghị Hoa Kỳ nên lập viện ngày thành lập năm thứ 200 vào năm 1976. bằng cách cho Tổng Thống Mỹ đáp một chuyến bay lên không gian.

Von Braun đã đưa đề nghị trên trong một phiên họp của ủy ban không gian thượng viện Hoa Kỳ.

TIN GIỜ CHÓT

TIẾP THEO B TRANG 1

Một vì quan cao cấp Hoa Kỳ nói rằng «trong lần địch có những đưa thiện chiến, có những đưa đánh dữ, nhưng chúng tôi tin tưởng chúng tôi có thể đánh tan chúng nếu bắt đụng đầy».

Các nguồn tin trên tiết đưa là một lữ đoàn gồm 5 ngàn người thuộc SD 101 Nhảy Dù Hoa Kỳvừa được đưa ra vùng Phan Rang Huế và phía Bắc cùng SD 1BBVịn Nam và 1 lữ đoàn thiết giáp Hoa Kỳ đương đầu với mọi mưu toan của địch.

Các nguồn tin trên cũng cho biết là không có dấu hiệu gì chứng tỏ Bắc Việt sẽ gia tăng hoạt động tại vùng này trong tuần tới.

Xem trang 5 : HẬN TÌNH TRÊN HẢI ĐẢO

★ Đọc TRONG-NGUYÊN

THỂ THAO

● bbdpv HUYỀN VŨ

BÓNG BÀN

Đoàn Citizen đoạt giải toàn đội

Đêm thứ bảy 20-9-69, đoàn bóng bàn Citizen (Nhật) gặp các đấu thủ thiếu niên của VN trong trận toàn đội, dưới sự chủ tọa của Đại Tá Đô trưởng.

Citizen đưa ra 3chiếc vợt Pakuhalon, có 6 đấu thủ 1) Yamuchi (số 4) và Sato (số 5). Thiếu niên VN do Vương chánh Hoạt, Lê công Minh và Hồ V Thạch đại diện. Cả 2 giải thưởng, giải toàn đội của Đại Tá Đô trưởng và một giải cho đấu thủ thiếu niên nào xuất sắc nhứt.

Kết quả, đoàn thiếu niên Việt Nam đã lấy điểm đệ nhị bề thắng hơ : 1 là phế điểm tại nghệ. Giáo đầu là chiếc vợt đầu đầu Vương chánh Hoạt gặp Sato. Anh nhỏ chơi cốt lối đẩy banh sau là đắc các. Và Sato đã thắng Hoạt 21-13, 21-14. Hoạt có những quả nụt bên phải rất mau đã, hay bắt ngờ đối phương, nhưng vẫn không thể thay đổi được cục diện.

Trận thứ nhì Hồ vỡ Thạch cho quả kém lại gặp phải một Yamuchi vượt hực nên đã thua mau trong hai hiệp 7-21 và 6-21. Có thể nói là trước các chiếc vợt đến anh Nhật chỉ có Lê công Minh là đã gây được tiếng vang. Sau khi thua hiệp đầu 16-21, hiệp nhì Minh luôn luôn đầu và thắng cách 20-15 thắng thắc Minh đưm ra khinh thế trên gian banh biểu cô đã ở đó Fukushima đã ngược thế cố, thắng 22-20, thắng trận đầu.

Trận thứ tư, Hoạt gặp Yamuchi. Cuộc gánh đua đã có phần ngang ngửa hơn. Yamuchi thắng hiệp đầu 21-16. Hiệp nhì Hoạt và Yamuchi thay nhau dẫn và khi Hoạt lên 20-19 đang có thể thắng được, lại thua luôn 3 quả để Yamuchi thắng 22-20.

Trận thứ 5. Minh vẫn không thể làm gì hơn trước Sato và anh nầy đã thắng 21-13, 21-17.

Tiếp theo đó là trận đấu tiếp gọi là biểu diễn giữa Lê v Tiết và Fukushima, sau lại biết thành trận đấu thật sự. Lúc sau này Tiết đã sang làm huấn luyện viên đi nhiều không chơi phong độ như trước kia

TIN TỨC KHẮP NƠI

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Hai 22.9.1969 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng Thứ Ba)
(Tối Thứ Ba 23.9.1969 từ 19 giờ đến 14 giờ 30)

B.S Lưu-Thế-Tế 147 Đoàn-Thị-Điểm SAIGON
— Phan-Trần-Đạo 2-B Nguyễn-Huệ (P. Nhuận) GIAĐỊNH
— Nguyễn-Thị-Hạnh 487 Nguyễn-Tri-Phương CHOLON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ HAI 22-9-69

Đài Việt Nam	Đài My
19,00 Đài biểu—Quốc tế	13,00 Test Pattern Music
19,01 Tin Văn	13,45 Sign On News
19,05 Thời sự Quốc tế	14,00 RB Ho...
19,15 Chương trình Xaydựng Nông thôn	15,00 RB ED 55 Lesson
	16,00 RB High Chaparral
20,00 Tin tức—Thông cáo	17,00 RB The Avengers
20,25 Tổng hợp Tiếp Vận	18,00 RB The Fugitive Story
20,35 Nhạc trẻ Ngoại quốc	19,00 Evening News
21,30 Điểm báo—Bình luận—Giới thiệu chương trình hôm sau	19,30 Batman
21,45 Vấn đề chúng ta	20,00 Fugitive
22,00 Cả kịch chèo cổ «Tây Thi» Ban Tân Thanh trình diễn	21,00 Gunsmoke
22,30 Tin giờ chót	22,00 Late News
22,35 Cả kịch chèo cổ (tiếp theo) Đài biểu—Cuốc kẻ	22,30 Joey Bishop Show

1 quả lựu đạn nằm tại miệng cống trước dài VTTH

SAIGON — 3 giờ rưỡi chiều 19.9 có người thấy 1 quả lựu đạn đã kê vào đành bồ cầm tại miệng cống trước dài THVN số 9 đường Hồng thập Tự. Cảnh sát quận 1 được tin cấp báo đến sơ tán quả lựu đạn về bót.

Thêm 1 xác Taxi trôi mảnh

SAIGON.— Cô Mai Trang nữ ca sĩ, chiều 19.9, từ phi trường Tân sơn Nhất về nhà có bắng xe taxi. Khi xe vừa tới trước cửa nhà cô bỗng xuống xe chưa kịp lấy đồ thì tài xế taxi có máy chạy xe chạy mất và bỏ quên cô Trang 2 vali đồ đạc trị giá 200.000đ. Cô Mai Trang liền trị hồn lên không xe taxi đã chạy mất dạng, cô Mai Trang đã ngất xỉu.

460 kí lô đường cát trắng bị nhảy dù ?

SAIGON — Ngày vừa qua cảnh sát tuần tiễn trên đường Phan Đình Phùng có chặn bắt một chiếc xe chở 460 kí lô đường cát trắng.

Số đường nói trên đó một tiệm tạp hóa ở hẻm 524 đường Phan Đình Phùng do bà Trần thị Tư làm chủ. Tiệm tạp hóa vừa lãnh 1500 kí lô đường cát trắng của công ty đường VN 94 bán cho đồng bào nhưng bà chủ tiệm lại chở số đường đó đi bán cho đơn, đục đường bị cảnh sát chặn bắt.

1 thiếu niên đang đi trên đường Trần quang Khải bị lạc đạn !

SAIGON — 11g30 phút trưa ngày 20-9 cậu Nguyễn đạt Thành 15t ngụ tại hẻm 134 đường Yên Đỗ thình lình bị các tên côn đồ nã súng ngay tim cậu Thành bị thương sau mông khá nặng trong lúc cậu đang đi qua đường Trần quang Khải. Nạn nhân được chở vào bịnh viện để điều trị.

Thầy chích cũng biết làm tiền !

SAIGON.— Ngày 20-9 anh Nguyễn văn Thắng 44t tài xế nhà ở đường Tân bảo Đông Chợ Lớn, có người em vợ tên Nguyễn văn Chích cho hay có thầy chích đau Dương văn Mâu, nhà ở đường Nguyễn Duy đưa hàm đọc đau lắm tiền 3.000đ. Cậu rầy cho biết cách đây 3 năm có bán cho ông Mâu một chiếc xe gắn máy giá 12.000đ, mua trả góp Mâu bỏ là xe gắn, đưa đi đăng bộ không được, nếu muốn em thăm đưa cho ông số tiền 5.000đ bằng không ông sẽ đi tố cáo với nhà chức trách. Cậu nay đưa số lượt 2.000đ và đưa luôn chiếc đồng hồ, nhưng chưa chịu. Ông Thắng thấy tên nầy hăm dọa em mình đã lấm tiền, liền lấy 3.000đ đưa tốt bót trình nhà chức trách và ghi số bạc tên tại tự cảnh sát, đoạn bà Mâu đến nhà để trao tiền. Mâu đến nhà lấy tiền, khi vừa ra khỏi nhà bị cảnh sát chặn lại bắt quả tang số tiền của thầy chích.

Một bác sĩ bị hầm đọa.

GIAĐỊNH,— 10 giờ sáng 19-9, bác sĩ Vũ ở đường Võ Tánh (Phú Nhuận) cho hay có kẻ vô danh liệng vào nhà ông 1 khẩu súng lục hiệu Colt 11.45 trong khẩu súng không có viên đạn nào.

Người làm công cho bác sĩ là cô Võ thị Hoa cho biết lúc ấy cô đang ở trong nhà bếp thì có kẻ vô danh tới hỏi ngoài liệng khẩu súng vào trước rồi vào trong nhà bếp của bác sĩ. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

1 bà lão bị bắt vì tình nghi có nhúng tay vào vụ ám sát ông Trưởng toán NDTV ở Gò-Vấp.

GIAĐỊNH.— Sáng 19.9, nhà chức trách Gia-Định có bắt bà Nguyễn thị S. 53 tuổi ngụ tại Gò-Vấp cầu lưu để điều tra. Bà S. bị tình nghi có nhúng tay vào vụ ám sát ông Trưởng toán NDTV ở Gò-Vấp cách đây lối 1 tháng ?

Ôi lòng dạ đàn bà !

GIAĐỊNH.— Anh Nguyễn văn E. 39 tuổi ở Gia Định có vợ là chị Nguyễn thị N. 37 tuổi, vợ chồng ăn ở với nhau hơn 1 năm nay vì sinh hoạt đắt đỏ gia đình thiếu hụt, anh E. buộc lòng phải đi cho vợ đi làm bồi cho ngoại kiều tại hàng Pacific ở Tân Sơn Nhứt để kiếm tiền thêm.

Không ngờ chị N. lại sanh tâm đi xem vẻ khuya cha lạnh nhạt với chồng, đã vậy chị N. còn có ra khinh dể chồng, vì hiện giờ chị làm có nhiều tiền hơn.

Ngày 17.9, chị đi chơi đến 11 giờ đêm không về, anh E. tính bắt gặp vợ anh được 1 chàng trai chở trên xe Vespa đưa về gần đến nhà Anh E. đã tri hô lên và nhờ NDTV bắt cả 2 đưa về bót. Được biết tình dịch của anh là Nguyễn văn M. 37 tuổi cái thầu cho 1 hãng Mỹ. Mỹ vợ đang được chánh sát lập biên bản để giải tòa.

CẢI TIẾN TỔ QUỐC — VẤN ĐỀ DÂN SINH
SỐ 139 ●
Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan-đình-Phùng SC Đ.T. 25.275

THÁNG TÂM (thiếu) — SEPTEMBRE (9) — LUNDI
Kiến : Quý Dậu
Tiết : Bạch Lộ
11 — 22
Ngày Canh Tý — THỨ HAI

KHẮC TUỔI : Giáp Ngọ, Bính Ngọ
Hành Thổ — Sao Tất — Trực Bình
Nguyệt đức — Thượng đức — Thiên phước
NÊN : Châm chích, sửa tường, bồi lộ
Tử tự — Vãng vong — Hỏa tinh — Đại hại — Lục bất thành
CỮ : Đặt cưới, bắt khoa
Giờ: Kiết : Tý, Sửu, Thìn, Dậu
Trung : Ngọ, Dậu, Tuất

TRẬT TỰ KẾ HOẠCH NGƯỜI CÀY CÓ RUỘNG ĐẾN MỘT CHÍNH SÁCH KINH TẾ THÍCH HỢP CHO VN

(TIẾP THEO)

Bây giờ nhờ luật truất hữu ruộng đất của điền chủ, để tự khêu lấy ruộng, những điền chủ có ruộng bỏ hoang bông dưng được thân tài chiếu cố ban cho một số đất đai kém kỹ nghệ, lại cần được cấp cho những trái phiếu hay những phần hùn trong các xí nghiệp quốc doanh.

Sự hiện nay đã dụng lại một giai cấp tư bản, trong quyền kiểm soát và chi phối kinh tế của giai cấp giai cấp tư bản đó, và tạo nên một tình trạng chênh lệch và bất công kinh tế mới, sẽ gây ra những bất mãn trong quần chúng.

Vấn đề ấn định giá cả ruộng đất cũng sẽ rất phức tạp. Chúng ta chưa hiểu rõ nhà nước dựa trên những tiêu chuẩn nào để định giá những điền tích ruộng đất truất hữu. Nếu quả thực chính phủ dựa theo thời giá, thì có những đề điền tích ruộng đất không lỗ chính phủ chẳng cần phải trả một đồng nào cho địa chủ, hay chỉ phải trả một số tiền rất nhỏ không đáng kể gì, vì số điền tích đó hiện là bông, hoặc ảnh nhưng bằng kẽm sinh, và nếu để các địa chủ tự bán cho tư nhân, thì các chủ bán với giá rẻ mạt, từ vài đồng đến vài chục đồng một sào thôi. Điều đáng ngại là những ký hoa định giá sẽ đồng mưu với địa chủ để định một giá cao hơn thời giá, và thực tế nhà nước đã có thể lấy lãi được thêm nhiều tiền bài thường của nhà nước, rồi chia chác với nhau.

Dù cách nào thì vẫn để nếu cùng làm cho người sách gia phải bao tổn mất khoản tiền khổng lồ. Cũng được lý luận rằng trong nền kinh tế quốc gia ta sẽ dồi dào mà hao tốn, thì cả tiền bạc đang để bị thường địa chủ chính tiền viện trợ địa biệt của Hoa Kỳ, vậy hãy dành giá ruộng truất hữu khát cao, lấy thêm ký chi tiêu cho chương trình viện trợ những cơ sở hạ VN và Mỹ kim thặt lớn, để kiếm được thật nhiều tiền của Mỹ cho, rất tiền để vào tay địa chủ thì vẫn là những người VN hưởng cho cả đi đâu thôi.

Lập luận này rất vững, rất đúng, rất tay, với một điều kiện duy nhất và không thể thiếu được: sẽ tiền mà nước bạn Hoa Kỳ cấp thể để ta có giúp đỡ VN thực hiện chương trình người cày có ruộng phải được xử dụng cách nào để có giá trị phát triển và mở mang kinh tế quốc gia, mà không phải là chỉ được dùng để bồi thường cho những địa chủ, để lấy lại một giai cấp phải bấu mới thoát thai từ giai cấp địa chủ cũ.

Chúng ta không hề nghi đến việc hữu hệ quyền tư hữu, nhưng chúng ta cần khẳng định cách giới hạn và hợp lý hóa quyền tư hữu, và đặt những trong quan giữa những người có quyền tư hữu qua lớn, với những người VN khác không có tài sản nào đáng kể.

Nếu quả thực nước bạn Hoa Kỳ bằng lòng viện trợ cho chúng ta mà ngăn khoản đặc biệt để thực hiện chương trình người cày có ruộng chúng ta phải xử dụng số tiền đó vào những công cuộc phát triển kinh tế, và cải tiến công nghiệp, nói chung số tiền đó phải được hoàn toàn đầu tư vào nông nghiệp quốc gia, một nền kinh tế nông nghiệp cần đồng dùng nghề.

Trước hết VN phải đặt được toàn quyền xử dụng số tiền viện trợ đặc biệt đó, không thể để nhà nước điều khiển nào trong phương thức định hình và xử dụng mà chỉ có thể chấp nhận một điều khiển duy nhất: thời hạn và cách thức bồi hoàn, nếu Hoa Kỳ bắt buộc chúng ta phải bồi hoàn.

Thử hỏi các địa chủ không được hưởng một khoản tiền nào hết hay Tỷ giá điền tích ruộng đất nhà địa chủ bị truất hữu sẽ tính thành những cổ phần trong các xí nghiệp quốc doanh, các cơ sở kinh tế nông nghiệp, các ngân hàng hoặc nông thôn, và địa chủ đưa trên số cổ phần được hưởng lợi tức đồng niên tương xứng mà thôi. Như thế chẳng là tránh được nhiều cái hại, và thu nhiều cái lợi quan trọng.

Cái hại lớn nhất có thể tránh được là giới hạn hoặc giảm bớt được nạn thanh toán quá việc bồi thường cho địa chủ có ruộng bị truất hữu. Vì lẽ địa chủ không được hưởng một khoản tiền mặt nào, và những cổ phần được chính quyền tiếp cũng không có quyền lợi, mà vẫn thiếu cái lợi quan trọng.

Cái lợi lớn nhất là những người bị truất hữu, vì đã khỏi khác thiệt thòi hoàn toàn chính xác, hoặc cái trang thân bành đến tận miếng thân ấy xa xôi, chỉ là con cháu hoặc chú thân đã nhân tại, nên sinh hoạt chưa thân thiện, chứng kỷ sẽ thấy nguyên vọng giữa cấu tạo đã đầy đủ.

Như vậy Cần Long hy Giang Nam thuở xưa vậy.

Khi nhà lãnh đạo quốc gia cải trang thân hành tiếp xúc với nhân dân thì điều trước tiên lên tâm khác các ngài lăng lăng thư thái là phong cảnh thiên nhiên tuyệt mỹ và lãnh thổ của quốc gia quá rộng. Rồi khỏi cái Thủ đô ồn ào đầy bụi bặm để tiến về miền đồng bằng Cửu Long Giang qui ngài sẽ được thông thăng trên quốc lộ số 4 bằng nhựa giữa biển lúa xanh mơn mởn phải ăn nắng hồng ấm áp, do là theo ngài là cái phép mầu nhiệm của điều tàn kỳ. Hai bên đường vườn cây ăn trái sum sê nghiêng mình chính tình sai bông nước đọc con kinh ôm ghì quốc lộ. Những người nông phu với bộ đồ vải đen cũ nước với chiếc nón lá bung vành cặm cụi sáu sắc đàm ruộng. Khu vườn và ấp ở một bình bao đơn so không cần sự phức tạp. Nếu qui ngài đứng xe lại, đến tiếp xúc với họ, sẽ được tiếp đón nồng hậu bằng một tự cười chân thật hiện ra trên gương mặt hiền hòa nhưng đầm chiều lo lắng. Không phải họ lo lắng vì gặp ông khách lạ, mà là vì hoàn cảnh tang thương của đất nước đã làm mất đi trang thái vô tư trong lòng người dân miền thôn dã. Sau một vài câu xã giao mộc mạc người nông phu sẽ trầm ngâm nhìn trời để đoán thời tiết chín muộn hay sớm, là sự cho chiến tranh phá hoại hoamầu, họ sẽ kể cho qui ngài biết những nỗi khó khăn của cuộc lầm mùa

CHUYỆN KINH DỊ CỦA TRÀN-V-DINH

Giấc ngủ hàng thế kỷ

(TIẾP THEO)

— Không thể được. Tôi điên chăng ? Nếu đó là sự thật, chắc tôi đã ngủ suốt nhiều năm, hoặc nhiều thế kỷ.

Cardan chưa rải rối :

— Hơn thế nữa, có thấy thích thú không ? Vì cả chỉ thấy bề ngoài của mọi vật. Trước kia sự cố gắng không có tánh cách tập thể. Giờ đây những nỗ lực được tập trung lại và nhờ đó, người ta đã khắc phục vật chất, thời gian và không gian.

Françoise bị xúc động mạnh. Trong thế giới xa lạ này, nàng cố tìm những dấu vết quen thuộc. Tim nàng đập dồn dập. Bằng nhiều nàng dư tay lên chỉ một vật trên chiếu sáng trên trời. Nàng reo mừng la to :

— Một vật trường tồn : mặt trăng !

— Đúng vậy. Đó là cơ xưởng lớn nhớt mà con người hoạt động khu nguyên liệu vô tận. Mỗi ngày, những đoàn xe đi và đến, chở nhân công và dụng cụ.

— Tôi biết đông nói đó, và bồi cảnh ấy chỉ là ảo tưởng. Mặt trăng chỉ là một hành tinh không có không khí.

— Từ 1000 năm trước, chuyện viễn cảu chúng tôi đã tạo ra không khí trên trăng trắng.

Françoise phản chứng :

— Không đúng ! Thật hài hùng ! Tôi đang trải qua 1 cơn ác mộng. Hãy nói rằng tôi đã điên là ko kinh ; hay tôi sắp chết.

— Cô Françoise, cô đã ngủ một giấc ngủ dài hàng thế kỷ mà cô không biết. Tất nhiên trong khoảng thời gian ấy, sự tiến bộ của nhơn loại lên đến tột độ khi mở mắt ra, cô đã chứng kiến một thế giới tuyệt diệu.

— Thế giới ấy là của riêng ông. Không phải thế giới của tôi. Nó đã giết chết giấc mộng của tôi. Tất cả những gì tôi thương mến sự cố đem xa cả cung quán mà thì sẽ ra ngoài đều bị tiêu diệt. Nếu bàng thế kỷ trôi qua là thời gian của đàng trái lại quê hương tôi thuộc 1 thời gian khác. Tôi đã bị các ông cầm tù. Tôi muốn gặp ba tôi.

— Ông ấy đã chết lâu rồi.

— Hèm qua, ba tôi còn sống Ông không thể hiểu được. Tôi có gì giống các ông ?

Chỉ một đêm ngủ mà bao nhiêu biến cố đã xảy ra. Tôi không thể tin được ! Ông hãy nói với người đánh thức tôi rằng ông ta làm hại tôi.

Nghe những lời nói nghẹn ngào của Françoise Cardan bèn giữa sự Sarrel đến gần và nói nhỏ trong tai. Giáo sư cũ đầu như một tội nhơn. Ông là một nhơn vật biểu lãnh và sáng suốt; nhưng hiện giờ ông tưởng của một người cầm và đức trái với lẽ sống, ông đã thực hiện chỉ đồng vai một kẻ ác.

Giáo sư Sarrel ôm choàng thiếu nữ như một đứa trẻ. Ông mang nàng vào trong một phòng rộng. Nơi đây, người ta trang bày những góp đồ cổ thông dụng như bàn ghế, chăn bắt, quần áo rách, chai không, ly bể v.v...

Françoise ngạc nhiên nhưng vui vẻ nói :

— Những chai không và cần nhỏ trong nhà thuốc !

Rồi mắt nàng ửa lệ :

— Tôi nhận ra rồi : những đồ vật của gia đình tôi ! Chiếc ghế nhỏ nầy là của tôi... Chỗ ở ! Chiếc ghế bành kia của cô Marie tôi !

Giáo sư Sarrel đến nắng đến một cái quan tài bằng cây sồi.

— Đó là cái thông nhỏ bột của ông nội tôi. Khi còn nhỏ, tôi thường nằm bằng giữ trong đó để chơi cắt bắt. Tôi nghe mùi hương quen thuộc của nhà tôi.

Tôi thấy cung xưởng quá !

Nhưng nàng cười chua chát và đến gần thăng rồi vào nằm trong đó nhắm mắt lại. Hai người đàn ông thơ dõi cô chỉ nhìy. Một lúc sau nàng không cử động nữa.

Cardan nghiêng mình xuống, nắm tay Françoise, bắt mạch nàng. Rồi ông xúc động đứt tay xuống, buồn bã nhìn bác sĩ Sarrel. Ông nói

— Tắt trường rồi...

Giáo sư Sarrel ra dấu bảo Cardan im lặng :

— Lần nầy, đừng đánh thức nàng...

✱ Nguyên tác OCTAVE BÉLIARD ✱

ĐIỀU TRA PHÓNG SỰ CỦA CHÍ-LINH

MIỀN TRUNG «ĐÁNH» VÀ «ĐÀM»

LXXII.— VỊ PHU NHÂN XINH ĐẸP CỦA QUAN PHÓ TỈNH VÀ NHỮNG NGÀY HOA MỘNG GIỮA ÁNH SÁNG KINH THÀNH.

Đồng thời Quan Phó Tỉnh đề nghị dành ra 2 chiếc công xa du lịch với dây đủ tài xế để Phái đoàn xé dịch. Người ra, Quan Phó Tỉnh cho mời Phái đoàn dự tiệc thân mật nữa. Nhưng tất cả các đề nghị mới mọc của Quan Phó Tỉnh đều bị Phái đoàn từ chối một cách rất nhã nhặn.

Nghĩa là Phái đoàn Thanh Tra Đặc Biệt đang cố thực hiện đúng đắn cái chính sách «khắc khổ» để làm cho được việc nhỏ nhặt và tự nộp bầu khỏi bị đa vào cái thế «... xôi chứa ngoạng».

Sau 3 ngày làm việc cật lực, ta cứu đầy đủ các tài liệu và hết vận tới rồi vận lui, kết vận lại rồi vận tới, lém cho Quan Phó Tỉnh nhớ ra phép thượng thủ bị vô hiệu. Chỉ sinh rối em ơi.

Phen nầy thì nhớt định là cái khi gió Trung nương đoạt hai bông, thì Phu nhân xinh đẹp trở mùng của Quan Phó Tỉnh cũng tức tốc bay vô Sàigòn.

Một buổi sáng yêu đời cũng như mọi sống, Quan Đồng Bực Trung tuổi trạc 40 đang ngồi phê công văn thì bỗng nhận được phiếu xin tiếp kiến đường dề tên một người đàn bà ở miền Trung.

Quan bèn truyền lệnh cho vào.

Sau khi nhận ra là Bà Phó Tỉnh, Quan Đồng Bực Trung rất mừng rỡ và ân cần vấn an. Bà Phó Tỉnh rất bức thơ trong cái vi thính lên cho Quan Đồng Bực trung.

Quan Đồng Bực Trung đọc bức thơ của Quan Phó Tỉnh gửi vào mà gật gù, gật gù. Trong thơ, Quan Phó Tỉnh thêm viếng sả giao, chúc phúc thượng cấp xang, bèn nhờ Quan Đồng Bực Trung «giúp đỡ».

Chỉ nói giúp đỡ là Quan Đồng Bực Trung đã hiểu rõ, chớ không nói rõ là giúp đỡ việc gì, điều tiếu nội xu ra sao, vì nếu viết rõ ra như vậy là coi như mình tự thất bại mình.

Lớ mà Quan Đồng đề rơi đề rớt hoặc là nếu Quan Đồng trở mặt xách cái đề lên bảng chống đề xét bọng Quan, thì Quan Phó Tỉnh có mà chạy đăng trời mới khỏi tăng gia bại sản. Vì phu nhân Quan Phó Tỉnh đang xinh đẹp !

— Anh rảng giúp cho chồng em Tỉnh em khỏng bao giờ quên ơn anh.

— Thôi được. Ở đây bây giờ nói hết thì hết tiện. Chiều nay đúng 6 giờ rưỡi, anh mời em đi ăn ở nhà hàng BB trên Chợ Lớn, anh sẽ nói cho em nghe nhiều chuyện. Quan trọng lắm nghe.

Bà Phó Tỉnh ngần ngừ.

Quan Đồng Bực Trung trấn an :

— Em cứ đến tự nhiên Bảo xe sẽ lái đến sợi, bước vào hết ngay rồi bảo nó tiếp ngay cái thang bảo nó dẫn lên phòng ăn số 6. Anh đến trước đợi em.

Anh sẽ đặn trước thăng bồi đưa em lên. Em yên tri. Nơi đó không có ai quen biết đâu v.v. toàn là Tây hết, lạ hết. Anh sẽ tiết lộ cho em nhiều chi tiết quý hiếm hiện nay của Anh Phó.

Nếu không phèo thì quy hiểm lắm đa nghe. Thôi được, em về đi, chiều lại. Nhớ phòng ăn số 6...

Quan Đồng Bực Trung bèn rảng có nhiều mưu nghĩ hiểm cho Được Phu Quân, Bà Phó Tỉnh thấy rượt mát cái tuan nói ra Quan Đồng nói trực ra cho nghe đề đỡ nóng ruột.

Nhưng thầy Thượng cấp của chồng đực ra vẻ bực chính lắm, ít ăn tại nhà hàng BB trên Cholon, sợ nếu làm trái ý cấp trên thì phiền phức, cho nên Bà Phó Tỉnh bèn đồng đạy mình mặt sự cười thân tiên rồi lui ra.

Quan Đồng Bực Trung nhìn theo cái cô trắng muốt của bà Phó Tỉnh ngồi xuống cái lưng thon và cặp con người của Quan đàn chặt lên cái eo tuyệt vời của người đẹp lần lần cho tới lúc hàng Nàng mất hút đằng sau cánh cửa...

(MÀI TIẾP)

THƠ

KHÔNG TRANG phụ trách

TRONG VÒNG TAY

Sầu trong ánh mắt muốn đời
Trong ngày thăng mộng con hoài
nhớ chi

Khi quê hương đang cây sầu đến
Anh bật khóc chảo đời trong miêm lo

Của mẹ cha khi qua một chuyến đò
Ôm con trẻ đi tìm phương lánh nạn
Mẹ dưới sức cha gánh gồng cố rảng
Đem con ra, vùng lửa đạn ngất trời

Nỗi sầu đăng mãi lòng mẹ đầy, vơi
Cha chợt khóc khi mẹ nằm khăng than cũ
Nhìn anh ngủ, mẹ vỗ cùng thương tội
Cha lo âu khi sớm mẹ khó ngoàn
Chạy đi tìm, xin bớt những bát cơm
Để nấu cháo cho mẹ ăn hồi sức
Anh được nuôi trong hai ngoàn tình lực
Cha mẹ vui khi thấy trẻ mỉm cười
Cha mẹ buồn khi mấy lúc trẻ trớt
Anh đau đớn người mất ăn mất ngủ
Ngày thăng qua đi cha cũng ở rồi
Nét thanh tao không tìm thấy ở
Rồi một đêm giông bão nổi tơi bời
Anh được sống trong vòng tay kẻ chết.

KIỀU THÚY VÂN
Văn Nghệ Tuổi Rồng

Tranh đấu CHO DÂN

MỘT NHÓM PHỤ HUYNH HỌC SINH ĐỀ NGHỊ

Mở thi tuyển cho từng ngành du học trước khi xét tiêu chuẩn khác

Saigon, ngày 18-9-1969.

Kính gởi Ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục.

Thưa Ông Tổng Trưởng,

Chúng tôi đại diện cho một nhóm Phụ Huynh học sinh có con em đang ứng học bổng suất ngoại niên khóa 1969-1970, mạo muội trình bày vấn ý kiến xây dựng, kính mong Ông Tổng Trưởng đặc biệt lưu tâm.

Chúng tôi không đám làm bất những tiêu chuẩn của Uỷ Ban Bộ đã ra vì thật tình chúng tôi không được biết chi tiết rõ ràng về các tiêu chuẩn ấy như thế nào ? Tuy nhiên chúng tôi thiết tưởng trong việc học cần có sự tranh đua cố gắng, để cũng là ý nghĩ chung của tất cả học sinh có cùng đủ mái để chiếm được bạng cao trong các kỳ thi.

Thế nên, chúng tôi mong rằng yêu tố học lực sẽ là tiêu chuẩn ưu tiên trước hết trong cuộc tuyển lựa. Có lẽ được dịp xúc tiến với ông Giám Đốc Nha Du Học chúng tôi có nghe ông Giám Đốc cho biết một số sinh viên được học bổng ở một quốc gia bạn đã thi rớt cuối niên khóa vừa hết đành dự của người mình.

Chúng tôi không khỏi buồn lòng trước sự ước tắc của con em mình khi thấy các bạn chúng kém tài bạc mà vẫn được tuyển lựa du học. Đã các sự kiện trên, chúng tôi yêu cầu Ông TỔNG TRƯỞNG cứu xét lại việc cấp học bổng cho niên khóa 1969-1970, nhưn là cho ý đến sự chuẩn bị lựa. Tất bạn hết, chúng tôi xin đề nghị Ông TỔNG TRƯỞNG cho mở các kỳ thi tuyển cho từng ngành học bổng du học, trước khi xét đến các tiêu chuẩn khác.

Như vậy học sinh, sẽ được nhờ được tuyển chọn sẽ có đã khá nâng xứng đáng trong ngành ấy đã lấy trang danh cho nước nhà. Chúng tôi tin tưởng chắc chắn những cuộc thi tuyển như vậy sẽ làm bà lòng tất cả những học sinh thiện chí và hiếu học đã có đủ tài năng và chí quyết

Tác giả : TRẦN-THANH-VÂN ★ Dịch giả : HÀN-GIANG-NHÂN

QUÁI NHÔN THẤT CHI

(139) HỒI 46

BƯỚC ĐƯỜNG TRÓN TRÁNH GẶP NGƯỜI QUEN

Nhưng nàng bị lệnh tìm kiếm Vạn Đại Thành, bọn giáo chủng Ma Giáo không biết vì việc gì. Chúng cho là bắt chàng để hành tội.

Vạn Đại Thành bị bắt và cầm tù trong nhà một thất chàng tìm được cơ hội trốn ra.

Tiểu Linh Tử nhận nhỏ cười hỏi lại :

— Vạn Đại ca ! Bọn họ có làm khó dễ gì đại ca không ?

Vạn Đại Thành đáp :

— Không có đâu ! Nhưng tại họ không hiểu Tiêu Hệ pháp bắt làm gì, nên trong lòng rất đỗi lo âu.

Tiểu Linh Tử lau nước mắt nói :

— Đại ca cứ yên tâm. Tiêu Hệ pháp sáo đó không làm gì đại ca đâu. Có điều hiện giờ chúng ta lạc vào trong địa Ma Giáo, cần tìm kế trốn thoát mới yên được. Tiểu muội... đắc tội với người Ma Giáo. Bọn họ nhất định giết tiểu muội cho hả giận.

Vạn Đại Thành ở lên một tiếng rồi hỏi :

— Chúng ta gặp nhau thật là may quá ! Cô nương có biết nơi đường nào ra khỏi chốn này không ?

Tiểu Linh Tử tuy biết đường ra nhưng hiện giờ ở trong rừng tối mù không phân biệt được phương hướng thì làm sao tìm thấy đường ? Nàng chưa có kế hoạch gì nhưng gặp được Vạn Đại Thành lúc này là một cái mừng bì hữu. Nàng định thần ngẫm nghĩ một chốt rồi đáp :

— Chúng ta hãy ra khu rừng này rồi sẽ liệu.

Hai người liền chạy về phía trước. Tiểu Linh Tử chỉ nhớ được phương hướng chạy vào rừng và cầm đầu đi vào. Không ngờ vùng rậm, hai người đi quanh đi quẩn, chỗ nào cũng toàn cây cối, tìm mãi không thấy lối ra.

Tiểu Linh Tử trong lòng cực kỳ bình bài. Nàng đứng lại nói :

— Lúc chạy vào rừng tiểu muội không để ý đến phương hướng. Vạn Đại ca có nhớ được gì không ?

Vạn Đại Thành nhăn nhó cười đáp :

— Tại hạ trên ra, hễ hàng bước chẳng bước cao. Khi phát giác ra đã vào trong cây nước đâm đầu đuổi, nên cũng không biết đường lối phương hướng gì hết.

Lời nói của Vạn Đại Thành thức tỉnh Tiểu Linh Tử. Nàng cúi xuống sờ mó dưới đất thấy mấy cành tăng, liền quơt lóa đốt lên.

Trong rừng tối đen như mực nhưng lửa đốt lên rồi, ánh sáng chiếu ra xa được hai ba trương. Hai người nhìn về phía trước thì thấy những cây rừng nối đuổi, tường chừng không hiểu đến đâu là cùng.

Hai người lại đi về phía trước chừng bơn mươi trượng. Bỗng Vạn Đại Thành đứng dừng bước nói :

— Phía trước có người.

Tiểu Linh Tử giật nẩy mình hỏi. Thực ra phía trước chưa nhìn thấy ai mà chỉ thấy một gian nhà.

Cân nhà này đặc biệt ở chỗ dựng vào giữa bốn cây rừng. Cả một cái cửa nhỏ mà trên cửa treo đầy da thú. Bốn mặt tường cũng nhà nay bằng đất vách, coi có vẻ rất hũ lậu.

Tiểu Linh Tử hoang mang vội đặt tất đuốc đi Hai người đứng nấp vào sau gốc cây nhìn lại. Chờ một lúc lâu vẫn chẳng thấy động tĩnh gì

Tiểu Linh Tử cả mừng nói :

— Cân nhà này nhất định không người. Chúng ta chưa tìm thấy đường ra thì tạm dung nơi đây đêm nay.

Vạn Đại Thành gật đầu đáp :

— Cô nương nói phải đó ! Khu rừng này rậm rạp mà trời tối, nếu không chờ qua ngày thì chẳng thể nào mà tìm được lối ra.

Chàng liền lượm những cành khô dưới đất đốt lên rồi tiến về phía cân nhà.

HỒI 47

MỞ HỘP NGỌC TIỂU LINH BỊ MẤT

Đến trước cân nhà, Tiểu Linh Tử đưa tay lên rồi không mạnh da thô trên cửa để mở ra. Vạn Đại Thành giơ đuốc vào nhìn thấy cân nhà vẫn chỉ rộng chừng hơn trượng vuông. Trong nhà có một cái bàn và một cái bực đất... Trên bực đất giải tiêm da thú, chẳng nhìn rõ là da hổ.

Hai người coi rõ trong nhà không người liền tiến vào. Trên bàn đặt một ngọn đèn dầu. Trong đèn dầu hãy còn nhiều dầu.

Tiểu Linh Tử thấy đèn lên rồi đặp tắt cành thông đi. Nàng ngồi xuống dưới bực đất.

Bây giờ nàng ngồi trong cân nhà bỗ lậu đối ngọn đèn dầu nhỏ bằng hạt đậu, nghĩ lại mấy ngày qua ngồi trên ghế hành ở giữa đại dưỡng oai danh bách chiến, chẳng khác một trường soán mộng.

Bất giác nàng buồng tiếng thở dài, ngả mình nằm xuống tấm da hổ, trong lòng cực kỳ buồn bã !

Vạn Đại Thành đi nhiên không hiểu tâm sự của TiểuLinh Tử. Ngày trước lúc chàng cùng nàng ở với nhau một chỗ, nàng lém lỉnh luôn miệng mà bây giờ khác hẳn ngày trước. Cái đó khiến cho chàng thích chi không ít. Nhưng chàng cũng không muốn coi bộ mặt buồn rười rượi của nàng.

Vạn Đại Thành đứng bên bực đất hỏi :

— Tiểu Linh Tử ! Cô nương sao lại thở dài ? Lệnh sư là Lý Đại vân mạnh giỏi chứ ?

Chàng có biết đâu sau khi cùng Tiểu Linh Tử chia tay, trong đời nàng đã xảy ra nhiều biến chuyển. Chàng vô tình hỏi vậy, nhưng Tiểu Linh Tử nghe hỏi rất lấy làm khó chịu. Nàng không muốn trả lời, nhưng lại sợ Vạn Đại Thành cật vấn, nàng vội gượt đi :

— Đại ca đừng làm phiền tiểu muội nữa.

Đoạn nàng kéo tấm da hổ trùm lên đầu để ngủ.

Lúc Tiểu Linh Tử nằm trên bực đất có tuổi đã lớt nên không thấy gì khác lạ. Bây giờ nàng kéo da hổ đắp lên đầu. Không ngờ nửa mặt dán xuống bực đất. Bỗng nàng giật mình kinh hãi vì bực đất nay hãy còn nóng hổi. Bực đất nóng tức là có người nằm. Vậy cân nhà này có người ở.

Nguyên trước nàng đã tưởng được ngủ yên trong nhà này chẳng nên đêm không lo lắng gì. Nhưng bây giờ người trong nhà vừa mới ra đi và có thể trở về bất cứ lúc nào. Bất luận ai ở trong cân nhà này thuộc khu vực lang Hồ Lô đều bất lợi cho nàng. Nàng sợ qua lập tức lăm cầm ngồi dậy bước xuống.

★ ★ CÒN NỮA

TRUYỆN DÀI

THANH PHONG BUỒN

(139) ● của THANH NAM

Mãn vẻ hiểu điều chẳm dứt. Đêm trong nhà hàng lại bật sáng như cũ. Trăm thoát được cái nạn phải nổ tránh Thiệt. Nàng liếc nhìn sang phía mọ, lắt gấp sự cười mãn nguyện của mọ và chủ ghế. Con giáo của nàng lại bùng nổ. Có một cái gì đồng lòng, bần thần trong mọ cười đó khiến nàng cảm thấy lạm giọng.

Tớ đó cho tới lúc ra về, Trăm không nói một câu cáu nổu. Nàng hà tiện cả sự cười với Thiệt. Đây là lần thứ nhất và cũng là lần cuối cùng, nàng đi ăn với Thiệt. Nàng tự nhủ như vậy và thề với mình sẽ không bao giờ đi cùng với người đàn ông nữa nữa.

Thái độ im lặng của Trăm làm Thiệt bức khoăn :

— Trăm lâm sao vậy ?

Trăm lạnh lùng :

— Không, tôi có sao đâu !

— Sao không thấy Trăm nói cười gì hết ? Tôi lo quá...

Thiệt bài bãng một giọng lo lắng, sát sóc và những câu hỏi đó càng làm cho Trăm khó chịu thêm. Nàng thấy rõ sẽ con mắt đang vậy lấy nàng và Thiệt.

— Tôi không thích nói nữa thì tôi ngồi im chớ có gì lạ ?

Nàng nói, nét mặt chơn lạnh hơn bằng bội nhiều, và nàng mong rằng sự lạnh nhạt của nàng sẽ làm cho Thiệt cụt hứng, để cho nàng được ngồi yên.

Nhưng nếu Thiệt ngồi im thì lại tới lượt thêm Sến lên tiếng cần nhắc Trăm :

—Con nhỏ nầy mu mây bết lịch sự vậy ? Trả lời đăng hoàng một chút cũ được không nào ?

Trăm cười lạt :

—Con trả lời không đăng hoàng ở chỗ nào ? Một thằng thích nói nữa thì trả lời là không thích nói, vậy không phải là đăng hoàng hay sao ?

Thím Sến trừng mắt :

— Thôi đừng có quy biện nữa !

Trăm nhìn vui, quay nhìn ra ngoài xe, không để ý tới về giận dữ của mọ. •Mình sẽ làm cho Thiệt phải chán nhỏi, phải nản lòng không còn để cơ đâm theo đuổi mình nữa chứ, bọ tức chơi. » Trăm thích thú với cái ý nghĩ đó. Hộ đay là cha ghế và mọ nàng. Từ lúc ở nhà hàng ra về, Trăm đã nhìn thấy những nét đắc ý trên mặt hai người đó. Hộ tưởng là Trăm đã bắt đầu điều xuất đăng theo vô tuồng mà bọ đang cầu cảnh, đạo diễn. Thái độ hờn hỡ không giấu diếm niềm sung sướng của mọ nàng và cha ghế để khiến nàng chán ghét, thêm vào đó cái không thấy đường đến của Thiệt khi ngồi cạnh biểu diễn vẻ trong nhà hàng làm cho nàng không còn để ý gì nữa. Nàng quyết tâm tỏ hầu thái độ cho mọ người thấy rõ là nàng hiểu lịch trò trên, vô duyên nếu phải chăm đời. Quả nhiên, Thiệt buồn bã ra mặt. Khi về tới nhà, Thiệt gượng gạo chào mọ người rồi dẫn hai con lên lầu ngay trên lầu. Chú Sến cố mời Thiệt vào nhà làm một vài điều rồi hãy lên ngủ như mọi khi nhưng Thiệt từ chối. Thấy vậy, chú không khoái thái vọng Vì bao nhiêu tội, chú trút cả xuống đầu Trăm. Chú cho là Trăm đã làm cho Thiệt giận lây vợ chồng chú. •Bao nhiêu công trình tổ chức bữa ăn nay như vậy là hư hết !» Chú nói với vợ như vậy. Thím Sau cũng giận Trăm khi nhìn lại những cử chỉ của nàng ở trên xe bọ. Nhưng thấy chồng đang bực tức, thím không muốn làm cái việc đổ dầu thêm vào lửa, chỉ lặng thinh đi ngay một, thay ăn quần. Chú Sau lại lạo lên giường xếp ngồi bắt kết đêm của mình. Ngoài nay, Trăm nằm dài trên đi van, con bão đã qua giữ rồi. Ba người trong một cân nhà không có lấy một tiếng nói. Chỉ có tiếng kêu thuốc ve ve buồn não đều đều của chú Sau vọng lên.

•Nếu cuộc sống cứ đều đều như thế nầy, như tiếng thuốc ve đều đều, buồn não một nhịp kia, ngày nay qua tháng khác, có lẽ rồi mình sẽ phát không lên nổi. Không, mình không thể kéo dài mãi cuộc sống nầy được.» Trăm nghĩ như vậy và chán nản thu lo bão xuống nữa.

Thật tình, nàng đã chán lắm rồi, chán hết sức, chán đến mức chỉ thể một câu thật tục tĩu vào cuộc sống nầy để rồi đi khuất nơi đây. Đi khỏi nơi đây... Bốn tiếng đó không phải là cho tới lúc nay mới vang dội trong ý nghĩ của nàng. Nó đã tới với nàng từ lâu rồi. Nhưng, đi đâu ?

Thay đổi ra sao ? Đó là cả một vấn đề nan giải khiến nàng nhức đầu bao lâu nay. Hoàn cảnh của nàng lúc nầy không khác gì một con cá bị mắc trong mắc lưới, càng cố sức vùng vẫy bao nhiêu lại càng thấy mình bị vướng mắc thêm, không một lối thoát. Bây giờ, Trăm mới thấy rằng đời sống không phải chỉ giản dị như sự thu nhà đã nghĩ.

Không phải chỉ có hai bữa cơm, một cân nhà để ở. Cuộc sống quả thật là vất vả, cực nhọc. Nàng nghĩ đến Phần, đến Hằng, đến cả nghề chiên đồi của bọ mẹ trước đây nàng trường là nàng có thể dễ dàng bước vào lúc nào cũng được. Rồi cuộc gặp gỡ Long hồi trên bữa ăn buồn não với những thay đổi trong nếp sống của chàng, một thứ trường giả học làm sang chiếu nàng phát ơn như một người đã ăn mà chưa bị bụng, ngồi vào một bữa tiệc thịnh soạn.

Nàng biết là nếu nàng muốn, nàng vẫn có thể trở về với Long để thoát khỏi cảnh sống khắc nghiệt nầy. Nhưng nàng biết mình sẽ không thể nào sống bên cạnh một con người như Long được nay được. Phải chi chàng còn là một Long ngày xưa, một Long tình nhân say đắm, một Long giản dị hiền lành...

Nàng sẽ vui vẻ chấp nhận cuộc sống nghèo khổ với chàng nếu chàng đừng tất cả mọi thứ để tạo lập cho đời mình một hạnh phúc đích thực. Nhưng Long đã tiêm nhiễm cái tính xấu. Nàng nghĩ với lòng lúc nầy, con người nhiễm thói vọng là đang lên mất, đang say sưa trước những thành công mỹ mãn, đang mang trong lòng những ý nghĩ trả thù cuộc đời nghèo khổ, cơ cực ngày xưa, nàng sẽ bị thêm một lần nữa làm mình tan nát thôi, đau khổ thôi.

★ CÒN NỮA

MÙA RỤNG LÁ XANH

TRẦN THANH

(34) CHƯƠNG III

Thầy Thập ngập ngừng chưa dám ngẩng đầu :

— Con cớ ngồi xuống để đi. Lão tôi, ba muốn nói chuyện lâu mặt chết, con đứng lâu đau quá. Ghế đó để làm chi.

Vừa nói, ông vừa chỉ chiếc ghế ngồi đối diện. Thầy thật sự ngạc nhiên trước thái độ bất thường của cha. Nàng lo sợ khi nghĩ đến cơn thịnh nộ về trận đòn chiều hôm trước.

Ông Tuấn đặc dí :

— Ba bảo ngồi xuống đó đi.

Thầy khẽp nép ngồi xuống ghế, nàng cúi mặt không dám nhìn cha.

Ông Tuấn trầm ngâm giây lâu rồi lên tiếng, giọng thật nhẹ nhàng :

— Chiều qua ba có... hơi nặng. Con đừng buồn.

Nghe những lời chân thành của cha, Thầy xúc động. Nàng chớp mắt, nói lí nhí trong miệng :

— Dạ...

— Con bây giờ đã lớn rồi, ba cần phải nói thật theo chuyện người lớn.

Ông Tuấn ngưng lại vài giây rồi tiếp, giọng thật buồn :

— Từ ngày mẹ con mất, gia cảnh nhà mình thế nào chắc con cũng biết, đã tuổi qua rồi, ba chẳng muốn nhắc lại làm gì nữa. Chuyện ba tục huyền vì ba muốn cô người đỡ đần cho các con đó cực, nhưng lại thành chuyện chẳng ra gì, thêm buồn mà thôi.

Ba cô nhẩn nhịn cho êm cửa êm nhà để con đeo đuổi việc học, bao sau,đầu đất em Ái, chứ ba mới ngày một yếu đi rồi, chắc chẳng thể lo cho Ái tới khâu lớn như con được.

Chuyện con thì rõ, học tài thì phân ba không buồn, nhưng chuyện của con hôm qua ba phiền lắm. Và ba lo, lo cho tương lai, số phận của con sau nầy.

Những lời của cha gợi nhớ thương tâm trong lòng Thầy, nàng sụt sùi khóc.

Ông Tuấn im lặng nhìn nàng mấy giây rồi đặt ngữ hỏi :

— Người hôi chiều qua đi với con là ai vậy ?

Thầy thăng thốt trước câu hỏi của cha, nàng ngước lên nhìn và gặp ngay cặp mắt buồn nhưng nghiêm ngặt của ông Tuấn đang chăm nhìn nàng.

Thầy ngẫm cho •Người bồi chiều qua» thì đường như ông Tuấn đã rõ việc nàng và Hải ngồi cạnh nhau bên mô của bà Tuấn.

Phân khổ nhiều nỗi dồn dập, phần hối hoảng, Thầy buột miệng :

— Dạ... Anh Hải.

Ông Tuấn chăng có vẻ ngạc nhiên, ông không nói Thầy lại có thể trả lời sự việc như thế một cách dễ dàng.

Thầy nói chậm :

— Anh ấy là bạn của trung ủy Tđ, chàng sắp cưới của chị Tuyết, bạn học cùng lớp với con.

Ông Tuấn đã bình tĩnh trở lại, ông thăng nhịu lúc nầy mình phải thấy rõ quyền hiểu rõ được câu chuyện.

Ông lấy giọng vui vẻ, cười mở nói vòng vo :

— Vậy là con bé Tuyết sắp có chồng rồi à ? Bao giờ mới cưới ?

Sự vui vẻ của ông Tuấn làm Thầy mạnh dạn, và lại câu chuyện đã vô tình quay sang hướng khác nên nàng trả lời thật suông :

— Dạ mới lễ hỏi à ba. Chỉ nói với con khi nào thì để được phần 1 rồi mới tính đến ngày cưới. Ký nay chỉ cũng rồi.

Ông Tuấn nói nhỏ :

— Tội nghiệp.

Ông cố lấy cớ cho Thầy không đầu điểm những chuyện riêng tư của nàng. Ông vẫn nói chuyện của Tuyết :

— Ông bà gả con Tuyết khó khăn gì qua vậy ? Nó sang bên gia đạo rồi, cần gì phải đợi tới mấy tháng mới thành vợ thành chồng được ? rồi nó rớt bắt thì thôi cưới luôn sao ?

Thầy vô tình, vui chuyện :

— Y cũng chỉ như vậy cho đầu phải của ba mà thôi.

— Sao lạ vậy ? Bộ...

Thầy ngạc lên, cha :

— Chỉ nói với con cố cố mình bằng kiểm việc làm mà để sau nầy khỏi ân nhau anh Tđ. Chị ấy định sẽ dạy học rồi bỏ, rồi sẽ...

Ông Tuấn gật đầu :

— A, con bé vậy mà có chí.

Ông ngẩ người dựa vào ghế, làm ra dáng mệt mỏi, mắt nhìn ra xa, vẻ lơ đãng hồi trông :

— Con thăng Hải sao ? Nó làm gì ?

Ông cố như nhăng trong tiếng nói cho câu hỏi tầm thường. Tuy nhiên, Thầy cũng lặng lẽng nàng ngập ngừng một chốt rồi... thật nhỏ :

— Dạ... Thiếu ủy.

— A... Nhà binh hả ?

Ông Tuấn chép miệng :

— Trai thời loạn, giỏi thời bình. Bây giờ lớp trẻ, thanh niên ở trong nhà binh gần hết rồi còn gì. Nó đóng ở đâu ?

— Dạ cùng chỗ trọ trung ủy Tđ, bên kia cầu đó Ba.

— Vậy là chỗ của đại ủy Tâm, cách tư mấy đo. Thế mà con quen thằng Hải bao lâu rồi ?

Ông Tuấn vừa lại dang ngồi hỏi con.

— Thầy, con tin ba không ? Con có biết tay lắm bao nhiêu để luôn lo cho trường lại con bạy không ? Cùng như con Ái vậy đó.

Thầy nhìn ba đáp ngay :

— Dạ, con bao giờ cũng tin thế. Con cũng biết là lúc... ba cũng thương tụi con.

★ CÒN NỮA

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

KIẾP LẦM THAN

(139) ● của AN KHÊ

CHƯƠNG VII

TÌNH YÊU NHIỀU TRẬN TUYẾN

Trọng Đức cầm lấy số tiền bỏ vào túi và nói :

— Anh rất hân hoan mà giúp em việc nầy. Chiều mai, anh sẽ đem tờ biên nhận của Hiền về cho em.

— Em không cần phải có biên nhận.

— Em không sợ anh xài hết tiền sao ?

Hoa lắc đầu :

— Anh không phải là hạng người để mất tín nghĩa Hơn nữa, nếu anh tham tiền, anh có cách khác để làm tiền thiếu hạ kiếu hiệu hơn... Khi anh đi sáu vào tâm tình người ta rồi, anh vẫn bao nhiêu mà người ta không đưa ra cho anh ? Nhưng em biết nếu anh là con người lợi dụng, anh đã lợi dụng trong nhiều cơ hội để qua rồi...

Chàng nhìn thẳng vào anh mắt long lanh nhìn tình cảm rạt rào của nàng và khẽ gật đầu :

— Cám ơn em đã hiểu anh.

Nàng cười tươi tắn :

— Em có hiểu anh, em mới... gặp anh như vầy.

Trọng Đức nhìn vào gương mặt khả ái của nàng và thầm nghĩ : •Sao nàng đối với mình lại đặt thương đến thế ? Nàng là người có cần bản tốt, nồng là lại sanh nhiều vẻ một gia đình cường hào đã nhưng tay vào việc tan bại giống bọ mình».

Chàng lầm bầm nói :

— Không bao giờ anh quên được những lời nói hiền hậu của em. Thiệt là anh không ngờ...

— Anh không ngờ điều gì ?

— Ít có cô gái đức chủ nào hành động như em. Em đã không oán giận Hiền mà lại giúp đỡ nàng nữa, lòng khoan hồng ấy thiệt là hiếm có.

Nghe chàng khen lòng tăng khéo lẻo của chàng, Kim Hoa •hin chẳng mà cảm động. Nàng nghĩ đến cách cư xử đặt đẹp như thế đó trong nhà ở chàng. Nếu không có chàng khuyên lơn và giảng giải cho nàng nghe biết được đường hay lẽ phải, biện thời chắc nàng cho khư khư niềm oán hận Hiền đã sau sẻ tình yêu với ý trung nhân của nàng. Nàng vì Trọng Đức mà hành động. Người thanh niên nầy có một sức mạnh vô hình để quyến rũ, lôi kéo nàng phải khuất phục và chịu ý chàng.

Kim Hoa chớp mắt, thả thẻ hỏi :

— Em cũng không quên được... buổi hôm nay...

Giọng nói của nàng ta yếu, đụu đàng. Mắt nàng nhìn suốt qua anh mắt của chàng và như trong thầu bão chăng. Trọng Đức cũng vậy, chàng như được tư trường của nàng, hiểu vì nàng bị đối mặt nàng nàng tình cảm của chàng chế ngự và khuất phục Chàng chỉ cần tiếng thêm một bước ngắn nữa, tay nắm lấy tay lắng nàng, nàng sẽ ngả mình nàng vào vòng tay chàng...

Nhưng Trọng Đức vẫn do dự chưa dám hành động như thế.

Chợt chàng nghe có tiếng nói lẻo mẻo ngoài sân trường. Chàng giật mình và bảo với Kim Hoa :

— Lánh nói chuyện với ai vậy ?

Kim Hoa tiếi nhẹt mặt mày lo sợ bảo :

— Kia, nghe thử tiếng ai như của... cô Công !

Quả thật, bên ngoài sân, Lành đương kể nỉ bên gốc cây điệp và áp dụng trả lời lại câu hỏi của Công :

— Thưa cậu Hai tôi bằng có làm gì hết... Tôi đương dạy... đề chơi !

Hai Công quát mắt lên, bảo :

— Bộ hết chỗ để mày đương chơi rồi hả ? Mày tới trường học rằng học như vậy mà chơi cái gì ? Mày có biết chỗ mầy là chỗ gì không ?

— Thưa cậu, tôi... không biết.

— Chỗ mầy là nơi thường hay bọc hô... của ái trai.

Lành giật mình, rung rẩy nói :

— Tôi hổng... có gì hết !... Tôi hổng... biết cái chuyện đó !

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU DÃ SỬ

HẬN TÌNH trên HẢI ĐẢO

(139)

CHƯƠNG XI

Mà quân sĩ trên Hạ Xuyên đào nay chỉ có một ít thôi thì làm sao có thể chống cự lại cả một lực lượng đông đảo của Trương Bảo Phong được ? Chẳng đó bắn cho mong gì thoát khỏi cuộc bao vây của bọ Trương nữa ?

Quả thế, Các vân Phi lập tức truyền lịnh cho các quân sĩ tại Hạ Xuyên trợ hay tạp trung một số chiến thuyền có trang bị và khí đầy đủ để đưa hàn vô vịnh Hạ Long cáng sớm cáng tốt.

Trong khi đó, tại vịnh Hạ Long, các quân quân thấy Cát vân Phi đã hướng dẫn hai mươi chiến thuyền đến Ô long đầu để tấn công lực lượng hải đạo Trương Bảo Phong, nhưng đã qua mấy tuần rồi và gần trọn một ngày rồi mà không hề trở về thì bọ lấy làm lo ngại vô cùng.

Kế đến, bọ lại nhận được tin Cát vân Phi cùng các quân sĩ trong đó có cả sáu viên trường trưởng đã bị bại trận và mất tích hết rồi thì bọ càng cảm thấy lo âu hơn nữa.

Họ bàn tính với nhau, nếu cho đến hai ngày nữa mà không thấy Cát vân Phi trở về thì kể như hắn đã chết trong cuộc chiến đấu cùng lực lượng của Trương Bảo Phong thật rồi, và bây giờ họ sẽ buộc lòng phải bao cáo về triều đình, để nơi đây sẽ phái một vị thủy sư đề đốc khác đến thay thế cho hắn.

Nào ngờ, giữa lúc ai nấy đều thất vọng thì Cát vân Phi lại về tới, khiến mọi người đều rất lấy làm mừng rỡ.

Họ kéo nhau đến vấn an Cát vân Phi và nghe hắn thuật lại tất cả những gì đã xảy ra cho hắn từ mấy ngày qua, làm cho ai nấy cũng đều thất kinh, không sao ngờ được hắn lại may mắn thoát chết mà trở về như thế.

Rồi đề nghị cho Cát vân Phi đã thoát hiểm, bọ liền tổ chức một bữa tiệc rất linh đình, mời tất cả các vị quan cao cấp ở những nơi khác cùng đến tham dự.

Cát vân Phi tuy rất mừng vì đã thoát chết nhưng trong lòng hắn vẫn không khỏi cảm hận Trương Bảo Phong tận xương tủy và rất đau đớn vì tự nay mất uy danh của hắn đã bị giảm đi một phần không nhỏ. Trước kia, bọ sau đó đề đốc Cát vân Phi là người ta phải nể, bởi chiến bách chiến bách thắng, nhưng giờ đây, cái uy thế của hắn không còn đang sự nữa.

V. lẽ đã mà hắn thề với lòng là hắn phải phục thù Trương Bảo Phong một trận, thì hắn đã đang và như là phải gởi chết bọ Trương, nếu hắn không thà bán mạng bỏ gã gại cái danh dự của mình mà thôi.

★

Không Trương Bảo Phong, sau khi tìm kiếm khắp nơi, vẫn không hề thấy Cát vân Phi, vì hắn lão phạm người chạm tên đã ngay đến vịnh Hạ Long để là tin tức, xem số phận của Cát Vân Phi như thế nào.

Nhưn vậy mà lão được biết Cát vân Phi đã thoát khỏi Ô long đầu và trở về vịnh Hạ Long một cách an toàn, khiến cho lão càng lấy làm tức giận vô cùng. Lão cũng hết sức thắc mắc, không hiểu vì sao Cát vân Phi lại thoát khỏi vòng vây của lão một cách tài tình như vậy được.

Vì thế, đến hôm qua cũng vừa hôm ấy, Trương bảo Phong liền cho mời một số đạo mục, để đi nhiên có cả Tứ Á Bảo đến ăn uống cùng lão để bàn công việc luôn thể.

Sau khi ăn được một lúc, Trương bảo Phong mới đề cập đến câu chuyện chuyện trên :

— Suốt mấy ngày rày, chúng ta đã mở cuộc bao vây chung quanh vùng nầy hết sức chặt chẽ, thế mà Cát vân Phi vẫn trốn thoát khỏi vòng vây của chúng ta và trở về Hạ Long một cách an toàn, khiến cho ta rất lấy làm ngạc nhiên và khó hiểu vì sao hắn lại thoát được. Chẳng hay các anh em có đoán biết được vào đâu mà hắn đã trốn thoát không ?

MAI TIẾP

CƯỜNG KIẾM CA

— Tiểu thuyết KIM DUNG

— Bản dịch HUYỀN PHONG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 16

Hung hiểm giang hồ

— Thì mi có là con bô, hay là anh của con bô cũng được chứ sao ? Nhưng nếu mi không phải là con bô thì sao mi lại nói lôi nói cho thằng Kế Bang Vi vẫn cho có chủ nghĩ ngờ ?

— Chỗ nghi ngờ đó là chỗ nào ?

Tạ Kim Đồng liền giải thích :

— Thế ấy nhé, từ mấy tháng nay, tất cả võ lâm đồn đại và nghi rằng hiện Tử Phong Bí kíp đang ở trong Thanh phát Quan vì vậy mấy người mới xem lại vẫn đuổi tra gạn y Đến nỗi lâm cho y phải bỏ nhà bỏ cửa đi trốn !

Tạ Kim Bạch nói :

— Mi lại nói sai rồi, y bỏ vợ thì có chứ lâm gì cho có con mà bỏ ! Con của y đã bị người ta bắt cóc mất hết rồi còn đâu ! Nếu nói thì hãi nói y bỏ vợ bỏ gia đình mà đi thì mới đúng !

Tạ Kim Đồng cướp lời :

— Ừ thì y bỏ vợ, bỏ gia đình mà đi !

Tạ Kim Bạch nóng ruột hỏi :

— Mi nói loanh quanh một hồi mà thật ra mi vẫn chưa giải thích gì cả ! Chuyện đó thì có ăn nhập gì đến lời nói của thằng già Hồ Bạch lão nhân Kế Bang Vi.

Tạ kim Đồng cãi ngay :

— Sao lại không ! Trong khi mọi người cùng đổ xô đi tìm thằng cha Mạnh phát Quan để tra hỏi đầu đuôi ngành của Tử phong Bí kíp mà chưa ai lâm gì được thì hiện tại Mạnh phát Quan lại đang nằm trong tay thằng Kế bang Vi.

Tạ kim Bạch lại gặng hỏi :

— Rồi sao nữa ?

— Như vậy, rất có thể thằng Kế Bang Vi muốn một mình độc quyền khai thác bí Mạnh nên bắt liền tung ra các tin rằng nhà họ Tử biết xử dụng võ công của Tử Phong Bí Kíp để mọi người cùng đổ xô đi tìm thằng Tử nguyên Minh, không lý gì đến lão họ Mạnh nữa, thế là lão Kế Bang Vi thà hề được tự do khai thác lão Mạnh phát Quan khỏi cần sợ bị ai tranh cướp nữa.

Tạ kim Bạch đứng ngẫn ngẩn người ra một hồi, ông ta chợt hỏi :

— Mi biết nghĩ ra như vậy sao mà đến bây giờ mi mới nói ra.

Tạ kim Đồng thản nhiên đáp :

— Tại vì... tại vì mấy đến giờ nãy tiểu đệ mới nghĩ ra.

Anh em Nhật Nguyệt Đồng Tử vậy, mới đến với người ngoài, thì hết sức thẳng thắn, nhưng hai anh em đối với nhau thì lộn tùng phèo ngay cả đến cách xưng hô cũng tùy theo mình, muốn gọi nhau ra sao thì gọi. Muốn nói sao thì nói.

Tạ kim Bạch bực mình nói :

— Mới đến bây giờ mi mới nghĩ ra thì mi ngu... thấy mà !

Tạ kim Đồng tức tối nói :

— Tôi mà ngu thì chi ca lại chọn ngu hơn cả thì !

Đột nhiên, Tạ Kim Bạch xua tay ra hiệu rồi nói :

— Thôi, ta không nói chuyện với người ngu nữa, hãy giữ ta cần nói chuyện với quý vị đang ngồi lớn ở xung quanh đây.

Ông ta là người rất tính tế nên mặc dù đang cãi nhau đăng cay với em, vẫn phát giác ra được hơi thở của bọn Tử nguyên Minh và Giao Giao...

Tử nguyên Minh nghe ông ta nói vậy thì trông ngực đập thình thịch, Chàng nghĩ thầm :

— Ngay to rồi, nên hãy giữ mà đừng ta phát giác ra mình và Giao Giao ở trong đây thì thật là một điều phiền toái không ít. Tuy nhiên, việc đã chẳng không quan hệ bằng chuyện ông ta phát giác luôn ra Oanh Oanh là trai giả gái ! Hai anh em ông ta lại là người rất ít kín miệng ; biết lâm sao bây giờ.

Chàng cứ suy nghĩ mà đy rối bời, không biết phải đối phó lâm sao cho phải.

Trong khi đó, Minh Minh và Giao Giao cũng lo lắng nhiều chàng cả bọn cũng nhốn nháo, không biết tính sao.

Tạ Kim Bạch lớn tiếng nói :

— Quí hồng kiếu nào có mặt ở đây đây xin vui lòng ra mắt cho Ông ta vừa nói, vừa đảo mắt nhìn từ phía.

Tạ kim Đồng ngẫm anh nói xung quanh đang có người ẩn nấp thì cũng vội vận công nghe ngóng. Quả nhiên ông ta phát giác ra hơi thở nặng nhọc của Oanh Oanh. Ông ta vụt cất tiếng chửi đồng :

— Mẹ kiếp, sao lão nào anh em ta mà cái cọ nhau cũng bị người ngoài núp lén nghe ngóng như thế nầy ! Con chó lộn giống nào ẩn núp ở đâu đây thì hãy chương mặt ra ngay đi cho được việc !

Tử nguyên Minh thấy tình thế cấp bách như vậy thì liền nghĩ :

— Chi bằng một mình mình xuất hiện để đánh lạc hướng bại ông ấy đi vào hơn ?

Nghĩ rồi, chàng liền vừa xoay người mình ra.

Thàng linh tức thời một ngọn cây cao gần đó có tiếng cười ha hả rồi có một người cao giọng nói :

— Cung Hệ Tử Phong Bí nhị vị, quả thật nhị vị có tài mắt hơn người. Mới đây xin bái phục.

Người nầy giọng nói tuy rất bình thường nhưng tiếng nói của ông ta êm êm vang dội cả một vùng, chứng tỏ ông ta là một người có công lực vô cùng thâm hậu, thuộc hàng đạo cao thủ đệ nhất của võ lâm chứ nhất định không phải hạng tầm thường.

Ông ta nói dứt lời xong liền từ trên cao tung mình nhảy xuống như một con ếc lộng.

Tạ kim Bạch kêu lên :

— Thưng ai, tẻ ra là Vương huynh.

Thì ra người nầy chính là Vương Tam Đạo Trưởng, chưởng môn phái Võ Đang.

Vương tam Đạo Trưởng vừa nhảy xuống đã chắp tay xa chào anh em Nhật Nguyệt Đồng Tử rồi ông ta vừa cười vừa nói :

— Cung hỷ nhị vị huynh đệ, tại hạ vô tình đã nghe lóm được câu chuyện thật tình không có ý nghe lén câu chuyện riêng tư của nhị vị huynh đệ, nhưng dù sao cũng xin nhị vị huynh đệ vui lòng tha thứ cho.

Ông ta vừa nói lại vừa cất tiếng cười dã lã.

Tạ nên biết, nếu so về thứ bậc trong Võ Lâm thì Vương Tam Đạo Trưởng là Chưởng môn của phái Võ Đang, địa vị của ông ta rất cao, so với anh em Nhật Nguyệt Đồng tử vẫn còn hơn một bậc, vậy mà không hiểu sao hôm nay ông lại có vẻ nể sang anh em ấy lắm vậy.

Tạ kim Bạch cũng nghĩ như vậy, nhưng ông ta lại nghĩ tiếp :

— Nhưng dù sao thì địa vị của người ta cũng cao hơn mình một bực, vậy mà người ta cư xử với anh em mình có vẻ thiêm cung như vậy, không có lý nào lại đi làm khó dễ người ta.

Nghĩ như vậy rồi ông ta cũng cười dã lã :

— Không thám, không dám Đạo Trưởng chỉ dạy qua lời, anh em chúng tôi nhỡ vậy có lẽ đã làm phiền tai Đạo trưởng thì có, chứ có dám nghĩ điều quấy quá !

★ ★ CÒN NỮA

GIỚI THIỆU

Chúng tôi vừa nhận được Nguyệt San «sinh viên» số 2, tiếng nói của sinh viên Saigon, do Tổng hội sinh viên Saigon chủ trương.

Xin trân trọng giới thiệu cùng độc giả.

C.T.

CẤP TIẾN
HUY TRƯỜNG
PHỤ TRÁCH

TỪ NHỮNG NGƯỜI CÁC CỬA THÙ LỢI LÀM HẠI ĐOÀN HÁT ĐẾN

NHỮNG ANH CÁC CHẾ

làm mất khán-giả cải-lương

◐ Tại sao mua vé chỗ này mà bị xếp ngồi chỗ khác ?

(TIẾP THEO)

●TRẦN ĐÔNG PHONG

Nhưng khi đến đoàn hát rồi, chính những người các cửa đã làm cho người ta chán ghét cải lương, nhất chán các cải lương. Vì thế độc không thèm đi coi hát cải lương nữa ! Đã có những trường hợp xảy ra :

— Vợ chồng anh tài sế Taxi mua hai cái vé hạng nhứt, đến theo hai đứa con nhỏ tìm tới mười tuổi vào coi hát. Nhưng khi vô rồi thì bị các bà các cửa nhận lại đái tiền hai em bé ! Mặc dầu bác tài sế xác nhận đó là hai đứa con của bác nhưng bà các cửa cũng nhứt định đòi cho được một trăm năm mươi đồng tiền vé của các hai em nhỏ. Bác tài sế nằng nỉ mãi không được, đành phải trả ra trả vé đi về.

— Trường hợp thứ nhì cũng tương tự như thế. Vợ chồng một anh công chức đã từ lâu không đi coi hát cải lương. Nay vì nghe nói tuồng hay nên anh ta mua hai cái vé thường hạng đưa vợ con đi coi hát. Nhưng khi vào cửa, cũng bị các bà các cửa đòi tiền như trường hợp bác Tài sế.

Anh khán giả cũng chức nầy mới nói rằng : Tôi đã mua tới hai cái giấy thường hạng mà trên bảy trăm tám trăm đồng bạc mà vẫn cứu cho phải trả tiền thêm cho con tôi nữa là sao.

Tôi cũng muốn để con tôi ở nhà cho nó ngủ, nhưng vợ chồng tôi đi coi hát như thế nầy mà bỏ con tôi lại ở nhà một mình rồi có chuyện gì xảy ra như nhà cháy chẳng hạn thì biết làm sao ? Nhưng nhưng lời trình bày kia không có hiệu quả, vì bà gác cửa chỉ cần biết có tiền, còn nhóm em lớn gì cũng phải có tiền mới vào được. Và vợ chồng anh công chức ấy phải trả ra trả về nhà nằm ngồi vì. Đoàn hát lại mất thêm khán giả !

Những người các cửa vì cần có tiền, của nhiều nên đã làm mất cảm tình khán giả, thiệt thòi cho quyền lợi của anh chị em nghệ sĩ.

Nhưng cũng chưa bằng những anh lái xưa. Những anh gạcphẻ sẽ thì có vài nhiều chuyện làm cho khán giả tây chạy đoàn hát.

Đây những anh gác ghế !

Trong giới cải lương, những người gác ghế nào mà chưa biết ăn ghế thì những anh đồng nghiệp chế là đồ chưa phải là gác ghế chuyên nghiệp. Làm ăn xưa là phải biết ăn ghế. Hộ quan xem như thế đó. Biết vậy nên anh nào cũng nhanh nhẩu, làm việc mờ ám và gây trở ngại cho việc thu hút cảm tình khán giả. Cũng nên biết, những anh nầy lương bổng không có bao nhiêu, cay lắm là một trăm rưỡi mỗi đêm trở xuống.

Nhưng trong một đoàn hát, cuộc sống của họ sáng tha hơn những anh kép hát tập sự nhiều. Đã là nhỏ mình khác nghề nghiệp.

Bầu bì vẫn biết lấy tưa ta ghế, nhưng không có biện pháp nào trừ được, nên đành lắng lo đi. Ngoài nghề của những anh lái xưa như thế nào ? Thường thường có nhiều khán giả mua vé đứng vào cửa, hoặc vé hạng ba nhưng khi vào trong rồi, họ lại muốn ngồi hàng cao hơn gần sân khấu hơn ; mà khối cần trả ra phòng giấy đổi vé.

Vé những khán giả nầy sẽ được các anh gác ghế đến rỉ tai, nói nhỏ gì cả xong thì lại đưa vào hàng ghế trên. Số tiền đưa thêm nầy nếu trả ra với giá tiền hạng đang ngồi thì khán giả cần tiền còn hết ít.

Quen nhau vậy, nên ngày nay mỗi khi coi hát cải lương có nhiều người không mua vé hạng cao, họ chỉ mua hạng chót rồi cho tiền lái xưa đãi ghế.

Nhưng chuyện ăn ghế của các anh gác ghế đã gây sự bực mình cho khán giả không ít. Vì ăn tiền của những khán giả hàng dưới đem lên hàng trên, tôi chẳng khán giả hàng trên nào thì vô ghế đó đã có người ngồi rồi. Các anh gác ghế mời khán giả hàng nầy vào một ghế khác. Nhưng chậc sau đó lại có người vẫn đưng ngay vô ghế đó, các anh gác ghế lại làm một lần đổi nữa. Những khán giả bị đổi một hai lần sẽ phản đối, hoặc chuyển bàn đoàn hát hoặc trả vé lại bỏ về.

Những anh gác ghế đã quen cảnh như vậy nên các anhcơn nhau chuyện thường nhựt chẳng có gì đáng lưu tâm. Vì một vài người bị đụng ghế bỏ về như vậy cũng chẳng thiệt hại gì đến quyền lợi của anh ấy ta. Vì chúng tôi đã thấy có một vài khán giả bị các anh gác ghế đưa đi vòng vòng đến năm lần hãy lượt mà cũng chưa được ngồi yên.

Ngay đến những số ghế mới của bầu bì các anh gác ghế cũng đòi chỗ như thường. Rồi gặp trường hợp khán giả vào đông, các anh gác ghế phải liên tiếp các anh gác ghế lại bỏ trên ta ngoài để mặc cho khán giả tự tìm ... hoặc cho khán giả đứng đây cả lối đi. Làm những người ngồi sau không xem được.

Đó là chưa nói tới những anh gác ghế lười biếng, kiếm ăn được chút đỉnh lại bỏ ta người ăn nhậu, tưởng giờ hát khán giả tìm đó con mất không thấy người chỉ ghế đâu.

Khán giả đã bỏ tiền ra đi tìm vui, để giải trí, mà lại phải bực dọc khó chịu như vậy thì chắc chắn họ sẽ mất cảm tình với đoàn hát đó. Và có thể họ chán ghét cải lương luôn. Như vậy khán giả xa lần cải lương không chỉ vì thầy cuộc, không vì đàn kép hát dở, mà vì cách tiếp đón thiếu lịch thiệp của những người có trách nhiệm trong đoàn hát. Mà những người gác cửa và những anh gác ghế là những người tiếp xúc gần gũi với khán giả.

Chúng tôi thà thiết mong ở các người gác cửa, các anh gác ghế một thái độ cởi mở, niềm nở hơn, đểcho khán giả cải lương con lưu luyến được chút thăm tình.

PHỤNG-SAN

ĐOÀN KIM CHUNG 2 TẠI RẠP OLYMPIC TRÌNH DIỄN TƯỜNG TRUNG HOA

TRINH - NỮ PHỤC THÙ

CỦA SOẠN GIẢ NGỌC DIỆP

Đoàn Kim Chung 2 đã về rạp Olympic tuần rồi kể từ ngày 15-9-1969, tại đây đoàn đã trình diễn vở tuồng «Nữ Hiệp Ái mây» của soạn giả Yên Trang, Minh Bảng.

Đến ngày thứ bảy 20-9-1969, đoàn nầy diễn tuồng mới nhất Trung Hoa của soạn giả Ngọc Diệp là tuồng «Trinh Nữ Phục Thù» gồm 3 màn 3 đại cảnh.

Vở tuồng nầy đã được đoàn trình diễn khai trương mấy tháng trước đây ở người Trung rồi sau đó hát ở nhiều nơi rất nên đắc ca điều rất thuận thọ.

Kỳ rất thả đó, Kim Chung 2 diễn tuồng nầy là như là tuồng mới vừa khán giả ở đây.

Được biết «Trinh Nữ Phục Thù» gồm có thành phần diễn viên nhưsau Phương Bình, Minh Sang, Ut Triều Hoàng Lực, Ngọc Ái, Quốc Trân, Chơn Tâm, Mỹ Châu, Phương Dung, Tố Kiều Lan, Bích Thanh.

Chúng tôi sẽ theo dõi, có dịp chúng tôi sẽ đề cập tuồng «Trinh Nữ Phục Thù» của soạn giả Ngọc Diệp.

PHÊ BÌNH

Tường quái đản Nhật Bản của soạn giả QUY-SẮC
Trình diễn trên sân khấu THANH MINH THANH NGA

NGƯỜI CHẾT HIỆN VỀ

◐ *Soạn phẩm với hình thức huyền hoặc nhưng chứa đựng một nội dung khá mới lạ.*

● HẬU GIANG

Đoàn Thanh Minh Thanh Nga đã về rạp Quốc Thanh và khai trương vở tuồng quái đản Phù Tang «Người Chết Hiện Về» tức «Cung đàn mạ» của soạn giả Quy Sắc ngày 17-9-69.

Sau đây là chuyện tuồng «Người Chết Hiện về» :

Ngài rị Thiên Hoàng đã bị gian thần Đại Hải Nhân soán đoạt sau khi thế vua. Vị Thái Tạp ở triDông Sơn tựu tập binh mã chống ngụy phục hồi vương rị.

Trong lúc ấy tại núi Sơn Kỳ, có vị Thái chính Vưu Tức thống lãnh 500 binh sĩ có Vật Bệ Sỹ Hùng là rị tướng dưới quyền. Con gái của Sỹ Hùng là Xuyên Đào, một nữ Kiếm khách có tài phóng độc tiêm. Xuyên Đào được gả Hà Di con sĩ yêu đương nhưng nàng lại không yêu Hà Di. Trái lại nàng yêu Liêm Hải Thái Lang là một kiếm sĩ của Thái tạp dưới quyền Dã Lực Kỳ. Tình yêu nầy làm cho Ngạch Điểm Phương Tử ghen tức. Nàng là gian điệp của quân nước để yêu tên thật là Cách Lan Phương Tử.

Thái Tạp vì thế yêu phái chủ bàn với phe soái đề nghị lệnh cho Vưu Tức phải lấy nàng Cách Lan giả điệp làm vợ để mưu đồ việc lớn thì Xuyên Đào ghen tức giết Vưu Tức chết.

Bất ngờ Dã Lực Kỳ mang mật lệnh hoàhoàn sớm gặp nên Sỹ Hùng và Xuyên Đào những người giết Vưu Tức chết nên quyền chỉ chiến trở nên kẻ có tội. Xuyên Đào kẻ thừa hành lệnh cho phái chịu chết thay cho chủ.

Ba năm đã trôi qua, Sơn Kỳ đã bị thất thủ vì sự sai lầm của Thái Tạp. Sỹ Hùng, sau khi hy lệnh giết chết con gái mình đã quá đam khổ hèn thì phát quy ... Những năm dài sống trong nhung lụa với người vợ hãi đẹp đã Cách Lan, Thái Lang đã mềm lòng không cho nghĩ gì đến Thái Tạp nữa. Thái Lang quyền rũa sự sai lầm ngày xưa của Thái Tạp để đến với anh phải đang đó tình yêu cùng Xuyên Đào, nên đã chống lại Dã Lực Kỳ, tay chân của Thái Tạp.

Bất ngờ Hà Di suất hiện mang giết Thái Lang để trả nốt hận tình vì sự cố mất của Thái Lang khiến Xuyên Đào, người yêu của anh phải chết. Nhưng Hà Di đã bị nàng Cách Lan (Ngạch Điểm) đâm tên giết chết để cứu chồng nàng là Thái Lang.

Cuối cùng hồn ma Xuyên Đào nhập vào thân xác Hà Di khuyên Thái Lang và Ngạch Điểm cùng trở về chiến đấu cho lẽ phải và cha ông là Sỹ Hùng cũ bà lớp ân tu hành để đi cứu nước.

Hình thức huyền hoặc nhưng nội dung mới lạ.

Tuồng «Người Chết Hiện Về» của soạn giả Quy Sắc là vở tuồng mang mới đổi chân hình thức quái đản mà người ta thường nói đến chứ chưa thấy như là nó biện hình, quý nhập trang hồn người nầy nhập vào thân xác người nọ để gây sự lộn tròn sân khấu chứ riêng về nội dung của soạn phẩm, Quy Sắc đã đưa ra nhận xét rất rõ về sự chiến đấu cho lẽ phải của con người.

Soạn giả rất tài hoa đưa ra nhận định về con người, không phải là thần thánh, đều có thể sai lầm đủ thứ lý lẽ, ở đời vậy sao.

Tuy nhiên, cuối cùng soạn giả cũng đề phá tính thần vị kỷ, tìm tòi giúp đỡ an tình cảm giả định để cho mọi người bớt tất cả, ra đi chiến đấu chống lũ gian thần cứu nước.

Chúng tôi sẽ nhận xét tiếp về vở tuồng nầy...

(CÒN TIẾP)

CÓ SẮC VÓC ĐẸP, CÓ LÀN NƠI LẠ

TÔ - KIỀU - LAN

làm gì trong tuồng «Trinh nữ phục thù» ?

Tô Kiều Lan là cô đào đắc lắng có lên hơn lẹ và sắc vóc đẹp của sân khấu cải lương. Cô vừa nghề từ năm 62 nhờ sự hướng dẫn chânhạo đã Hai Kỳ và soạn giả Tử Lang tại sân khấu Minh Hồng Hoàng Sơn.

Sau đó Tô Kiều Lan đã qua nhiều sân khấu như Ut Bạch Lan Thành Được, Thế Đô, ThanhHương Hồng Minh và mãi đến năm 1966 Tô Kiều Lan mới về gia nhập Kim Chung cho đến ngày nay.

Trong thời gian cộng tác với đoàn Thanh Hương Hồng Minh, Tô Kiều Lan điểm xuất sắc nhất là vai Quận Chúa Mạc Tuyết Lan trong tuồng «Hai Mành Hoa Tiên» của soạn giả Yên Hà.

Sau khi rời đoàn Thanh Hương Hồng Minh, Tô Kiều Lan về với Công ty Kim Chung. Trên sân khấu Phu Thê của soạn giả Tô Kiều Lan vai trong các vở : Kiếm sĩ người dơi, Nữ hiệp ân mây,v...

Trong vở tuồng mới «Trinh nữ Phục Thù» của soạn giả NgọcDiệp khai trương tại rạp Olympic, Tô Kiều Lan diễn vẫn thực trong vai Hoàng hậu Trác Mỹ Linh.

ĐI THĂM CÁC NƠI ĐÀO TẠO NGHỀ SĨ : LÔ VĂN VÌ NGỌC THẠCH

Cách luyện học-viên

◐ Mỗi tháng đều có cuộc thi xếp hạng và mỗi 3 tháng có thì phát phần thưởng.

Sau khi được nhạc sĩ Văn Vì cho biết mỗi lớp học của lô cô nhạc vũ phim có hay mươi (70) học viên phân chia ra làm hai loại, học thang và học khóa, tôi liền hỏi :

— Anh dạy học viên như thế nào ?

Anh Văn Vì hướng về phía Ngọc Thạch nói :

— Phương pháp dạy học viên tôi đều có bàn với vợ tôi, vì tôi mù nên Ngọc Thạch giúp tôi rất nhiều. Ngọc Thạch vốn là một cô giáo của kinh nghiệm tổ chức và kiểm soát lớp học. Như thế mà tôi rất đỡ lo. Học viên mới vào học, trong thang đầu, nhất định phải được học ca rành sáu câu, rồi sau đó mới học cung Dân các bài bản nhỏ, 6 Bắc, 3 Nam, các bài văn thịnh hành trên sân khấu cải lương cũng như Đại Phát Thanh.

— Lớp học của lô anh đến 70 học viên làm sao anh có thể dạy được khi trình độ của các học viên bao giờ cũng không đồng đều nhau ?

— Mặc dầu nói là lớp nhưng ở đây có nhiều toán học riêng rẽ nhau. Hàng ngày Ngọc Thạch đều theo dõi, kiểm soát học viên để phân chia từng toán học riêng nhau.

— Có em mới vào học, mau tiến, có em học lâu mà vẫn không tiến, anh phân chia cách nào ?

— Điểm để lượng trình độ các em một cách chắc chắn, mất thăng chúng tôi đều có tổ chức cuộc thi để xếp hạng. Học viên học giỏi nhất được xếp vào hạng A, kế đó là học viên hạng B, sau chót là học viên C. Lớp chúng tôi có ba hạng như vừa nói.

— Lô cô học của anh có rắc rối thì mấn khóa hay là cuộc thi để xác nhận học viên đã khá năng rồi khởi lô ... để hoạt động văn nghệ bên ngoài hay không ?

— Ngoài cuộc thi hàng tháng, Tôi chúng tôi có tổ chức cuộc thi mỗi ba tháng một lần. Tức là học viên trải qua 3 tháng thì như thế là mãn khóa nếu được phần thưởng của cuộc thi nầy.

— Anh có phát phần thưởng nữa sao ?

— Có chứ. Cuộc thi mỗi ba tháng nầy, chúng tôi đều có phát phần thưởng cho mười học viên chiếm hạng đầu. Như thế học viên mới hăm hở. Đó là năng kiến của Ngọc Thạch.

(CÒN TIẾP)

NGỌC - THIÊN - HƯƠNG

NGỌC THIÊN HƯƠNG. em gái 15 tuổi tên thật là Huỳnh thị Ngọc, em nhưng sống với cha mẹ ở Vàng Tàu. Thích nghiệp cầm ca, em được cha mẹ gởi vào lớp Văn Vì. Ngọc Thạch, sau 6 tháng em đậu hạng A. Hiện em cùng tác với ban Văn Vì Ngọc Thạch hàng tuần trên Đài Tiếng Nói Quốc Gia.

SỔ VÀNG GIÚP GIỜ TỔ

Tiền thâu được kỳ trước 47.550đ.

— B.G.Đ Tân Hoa Lan 5.000đ.
— Nguyễn trung Thành (Bảo Tín Sài) 5.000đ
— Lê văn Kim 2.000đ.
— Soạn giả Yên Bà 500đ.
— Soạn giả Ngự Hương 500đ.
— Soạn giả Thiếu Hoa 500đ.
— Nghệ sĩ Năm Châu 1.000đ.
— Cô bảy Phùng Hà 1.000
— Ông Chau hồng Đào 3.000
— Trần Khanh, Phương Hồng 500đ.
— Duy Tích 500đ
— Hồng đào Quế Hương 2.000đ
— Ông Trần viết Long 5.000đ
— Bà Thúy Liễu 1.000đ
— Trương chiếu Anh 500đ
— Soạn giả Yên Lang 500đ
— Soạn giả Nguyễn Thảo 500đ
— Cô Thâm Thúy Hằng 500đ
— Duy Ngọc 10.000đ.

Cộng chung tất cả là bảy mươi bảy ngàn tám trăm năm mươi đồng (77.850đ.)

THEO ĐOÀN LƯU DIỄN ĐỂ TÌM HIỂU TÂM TÌNH ĐÁO KÉP

XÉ QUẦN ÁO NGƯỜI ĐẸP

◐ 13 con ma «hát hội» có dính nước sơn trên lưng phải thường bộ quần áo cho... bà bầu !

● Hồi kỳ vui của ĐAN-CHÂU

Trong đoàn hát, chuyện bát gạo, đôi khi ... có một quy luật ... ngày trong đoàn hát phân ... và chia tanh giới bản hội.

Kép khanh thì bắt các cô gái nhà lành, hoặc nhà rách hoặc sang. Soạn giả thì tán tỉnh các nữ học sinh hay các nữ giáo ... Còn vợ sẽ, cậu chủ, nhưng vẫn trật tự, đàn cách thì đã có sẵn mấy cô bán nước đá, bán mía gheim bay chào gì trước rạp, hoặc các cô gái lang bang coi bát ... sau hiệng vô nhà.

Và chuyện tính của các cậu chủ nầy thì đúng là chuyện tình một đêm ! Hộ giải quyết mau lẹ, rồi nhứt khoát.

Đêm sau lại tìm người khác để lang ... ngày.

Vì không phải là người yêu lý tưởng, hay giai nhân các cô chưng trời, nên khi bắt được, các cậu thường chia chác với nhau. Mà chuyện lan nầy đã đưa gọi là «hát hội» !

Đêm đó, đoàn hát tại Chợ Đêm, Biên Hòa, sau khi vãn hát, đào kép ăn uống xong, rồi vào rạp ngủ. Vì ở đây không có khách sạn, nơi bầu bì, soạn giả, hay đào kép chánh phủ ngủ ở sân khấu.

Đêm trong rạp tắt tiết, chỉ đèn có một bóng ở sân khấu. ! Tôi vừa chui vào màng, nằm chưa kịp ngủ, bỗng một cậu chết bỏ lại lắc lắc phần tôi, gọi nhỏ :

— Hải ơi ! Hải !

Tôi giựt mình, hỏi vọng ra :

— Ai đó ?

Cậu vẫn ngồi nhỏ :

— Ủa thằng Tí thây ?

— Ừ !

Cậu ta luồng cuồng :

— Xin lỗi ! Em tưởng thằng Hải ngủ ở đây !

— Nó giảng mùng ở hàng ghế đằng kia !

Cậu chải không nói gì, lẳng lặng mò đường đi lại bàng tôi chỉ. Vì tôi lại nghe cậu ta gọi :

— Hải ơi ! Hải ! Ngủ rồi hả Hải

Nguyên tác : KIM DUNG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 30

Thiên Thu Vạn Tai

Phải chăng Lệnh Hồ Xung lên Ngôi Phó Giáo Chủ?

Nhậm Ngã Hành cảng nghĩ cảng giận, lớn tiếng quát :

— Các người hãy áp giải bọn một đời tai chuột Ngũ Nhạc kiếm phái chưa chết kết đó lôi đây cho bản tòa coi.

Tả-hữu lãnh lời kéo đi một tiếng rồi quay ra hạ lệnh.

Lệnh Hồ Xung bị những luồng chân khí dị chấn nhiều nhưng vẫn cố gắng mở miệng nói :

— Thưa Giáo chủ, xin tha tính mạng cho bọn tôi chúng nhân nhờ trung ngôi Ngũ Nhạc kiếm phái là bọn một đời tai chuột, tuy không phải là dụng ý thôn mạ chúng, nhưng phải Hằng Sơn cũng ở trong Ngũ Nhạc Kiếm Phái, chúng không khỏi trạnh lòng, cũng cố ý không vui.

Một lát sau, bỗng nghe tiếng quát tháo ồn ào. Hai tên trưởng lão Tung Sơn Phái và Thái Sơn Phái đều chống áp giải hai ba chục tên đệ tử lên Tung Sơn, Thái Sơn, Hành Sơn và Hoa Sơn lên núi. Số đệ tử phái Hoa Sơn rất đông, còn ba Phái Tung Sơn, Hành Sơn khi đến gần Hoa Sơn đã bị chết đến vài phần mười nhưng vẫn tay bắc thế. Mấy chục tên đệ tử cố gắng chống những là hạng võ danh tiểu tốt, mà còn bị thương khắp mình. Nếu không có giáo chủ Triệu Dương Thiên Giáo năng đỡ [illegible] chẳng thể trên núi được.

Nhậm Ngã Hành thấy tình trạng này lại càng tức giận. Lão không chờ cho bọn đệ tử bắn phải đến gần đã thét lên :

— Bắt những quân chó chết này lôi lên chỉ ? Đem chúng xuống đi ! Đem chúng xuống đi !

Hai tên trưởng lão đáp :

— Kính cẩn tuân lời chỉ dụ của thánh Giáo Chủ.

Đoạn hai lão đưa mấy chục tên đệ tử bị thương cả bốn phái xuống núi.

Nhậm Ngã Hành chửi mắng om lên mấy câu xong, đột nhiên lão cười hà hà nói :

— Vụ này lưu bằng trời tác nghiệt thì không sống được. Chúng ta không cần động thủ mà bọn Ngũ Nhạc kiếm phái cũng tự nhau vào sơn động tối tự tiêu sát nhau. Từ nay trở đi trên chốn giang hồ danh hiệu của bọn chúng không cần tồn tại nữa.

Hương Vân Thiên chúng mười tên trưởng lão khom lưng nói :

— Nhờ hồng phúc trời trói của Thánh giáo chủ mà bọn giặc cỏ tự [illegible] điệt nhau, giáo chúng đỡ được một phen khó nhọc.

Hương Vân Thiên lại nói :

— Trong Ngũ Nhạc kiếm phái chỉ có phái Hằng Sơn hay hơn hết khác hẳn với bốn phái kia. Cái đó là nhờ ở Lệnh Hồ chưởng môn lãnh đạo có phương pháp, giáo huấn có mực thước. Từ nay phái Hằng Sơn cùng Triều Dương Thần giáo chúng ta như cây liền cành, cùng chung vinh hoa. Bịnh thực hạ khinh các tông Thánh Giáo chủ đã được một vị thủ lãnh anh hùng, tài kiêm hiệp hết mình giúp đỡ. Y thật là một nhân tài tuyệt thế vô song.

Nhậm Ngã Hành lại cười khanh khách nói :

— Đông thế ! Hương tả sứ nói phải lắm !

Rồi lão quay sang bảo Lệnh Hồ Xung :

— Lệnh Hồ tiểu huynh đệ ! Từ nay trở đi, tiểu huynh đệ có thể giải tán phái Hằng Sơn. Các vị sư thúc dưới trướng, tiểu huynh đệ nên vui lòng lên trốc Mộc Nhai với bản tòa thì bản tòa hết sức hoan nghênh. Nếu không thì các vị do cớ việc sư môi Hằng Sơn như có Hằng Sơn hạ việc sẽ biến thành một thi thân hình của riêng phái giáo chủ. Hà [illegible] Hà hà !

Lão ngửa mặt lên trời cười một trăng dài. Tiếng cười vang động cả một vùng sơn cốc.

Mọi người nghe đến hai chữ "Phái giáo chủ" đều ngơ ngác, nhưng tiếp theo là tiếng hoan hô tử bốn mặt tám hướng nổi lên như sấm dậy :

— Lệnh Hồ đại hiệp lên nhậm chức Phó giáo chủ Triều Dương Thần Giáo là một điều rất tốt đẹp !

— Cung hỷ Thánh giáo chủ được người giúp việc rất đắc lực !

— Cung hỷ Thánh giáo chủ ! Kính mừng Phó giáo chủ !

— Thánh giáo chủ vạn tuế ! Phó giáo chủ ngàn năm !

Giáo chúng Triều Dương Thần Giáo đã thấy Lệnh Hồ Xung sắp lên giải tế của giáo chủ, lại nhậm chức Phó giáo chủ rồi mai đây lên tiếp nhận ngôi giáo chủ thì vui vẻ vô cùng, vì chúng biết chắng là người ôn hòa. Sau này họ không phải lo lắng đâm chiêu như ngày nay. Lúc nào cũng sợ đắc tội với giáo chủ, hoặc bị người khám hại, nhiều khi gây họa sát thân.

Ngoài ra các bậc sư giang hồ cũng đến quá nửa đã theo Lệnh Hồ Xung lên đảnh chân Thiếu Lâm. Họ đã cùng chúng chung cơ hoạn nạn, hoặc đã chịu ơn của Doanh Doanh cho thuốc giải độc. Vì thế nên đối với việc Nhậm Ngã Hành quyết định đưa chàng lên ngôi Phó giáo chủ đều hết sức tán thành.

Hương Vân Thiên cười nói :

— Cung hỷ Phó giáo chủ. Trước hết chúng ta hãy vâng rượu mừng để hoan nghênh Lệnh Hồ huynh đệ gia nhập bản mình. Rồi đây cùng uống rượu mừng Lệnh Hồ huynh đệ thành thân với đại tiểu thư. Vụ này lưu bằng bản sự đi đôi, mừng lại thêm mừng.

Lệnh Hồ Xung rất đỗi bàng khuông trong dạ. Chàng biết việc này không thể làm được mà không biểu nên từ chối bằng cách nào.

Chàng tự nghĩ :

— Nếu mình khước từ không chịu thì mối lương duyên với Doanh Doanh đã nhiên tuyệt vọng. Hơn nữa Nhậm Ngã Hành mà nổi cơn thịnh nộ mình còn lo phải họa sát thân. Mình chết cũng không đáng tiếc, nhưng còn toàn thể đệ tử phái Hằng Sơn e rằng đều phải bỏ mạng oan dây.

Chàng tự bảo :

— Bây giờ ta khước từ lập tức hay là hãy tạm thời ứng chịu để quân độ tự phái Hằng Sơn thoát hiểm rồi sẽ tính sau ?

Chàng từ từ quay đầu nhìn lại thì thấy trong bọn đệ tử phái Hằng Sơn, người thì ra chiều tức giận, kẻ thì lộ vẻ buồn thiu. Còn một số rất [illegible] vẫn mang không biết lâm thế nào cho được.

Bỗng nghe một tiếng trưởng lão lên tiếng :

— Bây giờ chúng ta đã có Thánh giáo chủ đứng đầu, Phó giáo chủ giúp sức thì có thể đi bình Thiếu Lâm, hạ Võ Đương. Các phái Côn Lôn, Nga Mi không cần [illegible] được. Người ta những phái Thanh Thành, Không Động chẳng có chi đáng kể [illegible]. Nhưng trăng Thánh giáo chủ muốn nam [illegible] nhất thống [illegible] giáo chủ [illegible] nam, phúc vay đông hãi.

(CÒN TIẾP)

GLUTASCORBINE
BỔ ÓC và BẮP THỊT
GLUTASCORBINE
BỔ DƯỠNG ÓC và BẮP THỊT
TĂNG CƯỜNG TRÍ NHỚ
CHỐNG LẠI SỰ MỆT MỎI
VIỆN BÀO CHẾ DIFAPP SAIGON
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Chiếc phản lực cơ Phantom cởi...

TIẾP THEO **H** TRANG 1

Trong lúc chiếc phi cơ đang lượn qua vùng thứ nhì thì vì đã thấy hiểu Mỹ Khê và nói Ngũ Hành Sơn từ phía dưới lên, cho phép bắn hết mọi người đều cho bắn tóa nhau tính đẩy để chuẩn bị xuống phi trường Đà Nẵng.

Tai nạn thảm khốc xẹt qua như ánh điện

Quanh hết vòng thứ hai, thì viên hoa tiêu nhận được lệnh từ dưới phi trường bảo cho phép hạ cánh. Bây giờ là đúng 16 giờ 07 phút.

Lúc ấy phi cơ đang ở khoảng không cách phi trường Đà Nẵng vào lối 6 cây số. Viên hoa tiêu bèn cho lượn một vòng ngắn nữa rồi điều chỉnh đường bay cho thật chính xác để chuẩn bị từ từ đáp xuống phi trường.

Nhưng bỗng làm !

Trên phi cơ bị chấn vở nát, máy bay bốc cháy và nhào ngay xuống cách đồng bề cao.

Cả phi cơ tan các — 75 người gồm 63 hành khách và 12 nhân viên phi hành đoàn đều bị tử nạn. Chỉ có hai người bị trọng thương và còn sống là 1 em bé 12 tuổi và 1 Việt viên phi hành.

Thì ra trong lúc chiếc DC4 đang chuẩn bị hạ thấp để từ trên không phận đáng xa từ từ đáp xuống phi đạo, thì không ngờ lại có một chiếc phản lực cơ loại F4 (Phantom) của không lực Hoa Kỳ cùng bay đồng chiều với chiếc DC4 sắp sửa bị cánh xuống, nhưng vì bị gặp quá cho nên nhào... đó trên lưng chiếc máy bay VN, đâm nát trên chiếc máy bay ở dưới và làm chiếc máy bay này nổ tung thành hàng lại luôn xuống cánh đồng và gây ra tai nạn thảm khốc như trên.

Chiếc phản lực cơ Phantom cũng bị chống chênh nguy hiểm, nên 1 chuyên viên cơ khí nhảy dù ra an toàn, trong khi trên phi cơ còn lại viên hoa tiêu đã bình tĩnh hạ cánh được an toàn.

Ngay sau khi tai nạn xảy ra, các phi cơ cấp cứu và chữa lửa của Không lực Hoa Kỳ và Việt Nam ở phi trường Đà Nẵng và phi trường Non Nước đã cấp tốc bay đến tìm cách các các nạn nhân đưa về quân tại sân trước khi xảy ra Trung tâm Y-Tế Tuân Khoa đường Nguyễn Hoàng Đà Nẵng để chữa thông bao cho thân nhân.

Vì sao số hành khách lại nhiều hơn số ghế ?

Điều tra kỹ về trường hợp chiếc phi cơ DC4 vì có 66 ghế ngồi mà tại sao tổng số người đi trên phi cơ lại có hành khách và phi hành đoàn 77 người, chẳng phải được rất rõng số đi có trường hợp số người quá số ghế này là vì con số thì 2 em được sắp ngồi chung 1 ghế.

Vì chuyến bay gần đi là Pleiku và nơi đến là Đà Nẵng cho nên hiện nay tại Tổng Giám Đốc Hàng không Việt Nam Saigon chưa được rõ đành sách những hành khách sẽ có trong chuyến bay định mệnh này gồm có những ai.

Ít ra một hôm nữa HKVN mới công bố đầy đủ được.

Cuộc cấp cứu đã diễn tiến ra sao ?

Gần 400.000 dân chúng Đà Nẵng khi nghe tin Đài Phát Thanh Đà Nẵng thông báo trong bản tin chiều đều đứng tốc gây, sân sao bản tán và thức suốt đêm 20-9 cạnh chứng tin tức trên máy thu thanh.

Ngày chiều 20-9, sau khi được cấp báo, toàn thể các nhân viên cao cấp thuộc Tổng Giám Đốc Hàng Không đều đã bay ra Đà Nẵng để lo việc lập bản bàn, tổ chức cấp cứu và tiếp hành các thủ tục bồi thường cho thân nhân những người đã khuất.

Một Ủy ban Thường Trực đã giúp đỡ thân quyến các nạn nhân trong tai nạn này được cấp tốc thiết lập tại Pleiku, Saigon và Đà Nẵng.

Trụ sở Ủy Ban Thường Trực Phòng Đặt tại Văn Phòng Đại Lý HKVN Pleiku, số 131 đường Hoàn Diệu.

Tại Saigon đặt tại số 119 Yên Đỗ, Saigon điện thoại số 22.438.

Tại Đà Nẵng đặt tại văn phòng chi cuộc Công Ty Hàng Không Việt Nam Đà Nẵng số 33 Đại lộ Độc Lập.

Chúng tôi đang theo dõi nội vụ để tiếp tục công hiến cho quí vị độc giả những tin tức mới mẻ và đầy đủ nhất.

Các đơn vị sư đoàn I Bộ Binh V.N.

TIẾP THEO **D** TRANG 1

Các sĩ quan cao cấp Mỹ Việt cho rằng lần này VC sẽ không xử dụng những đại đơn vị. Họ chỉ tấn công những mục tiêu nào chỉ đủ bắt một quân số tương đối ít để tránh sự ngăn chặn của phi pháo đồng minh, cũng để dễ tập trung phân tán và tiếp ứng. Mục đích của chiến đấu Đông Xuân của VC lần này là sẽ tạo những chiến thắng lớn, nhưng rất nhiều, tối tác khắp nơi, gây được nhiều ảnh hưởng tâm lý và chính trị mạnh, mà ít hao quân hơn những lần tấn công trước.

Sự suất kiện của sư đoàn 1 chính qui BV tại vùng đồng bằng Cửu Long hồm 11-9 đã được các giới chức quân sự Đồng Minh coi như đến hiện cộng quân là sự sự thành công của chương trình xây dựng nông thôn tại vùng này, và bọn họ quyết tâm phá các thành quả đó. Dựa trên những nhận xét này, giới chức quân sự đồng minh cho rằng trong chiến dịch Đông Xuân, VC sẽ mở nhiều loạt tấn công vào các đồn bốt nhỏ, các ấp lân khó bảo vệ của chính phủ VNCH.

Theo tin tình báo đồng minh thì hiện nay VC có một đạo quân lên đến 240.000 người, mà 70 phần 100 là quân BV xâm nhập. Cũng theo tin tình báo đồng minh thì quân số VC lần này kém hẳn kỳ tết Mậu Thân. Lúc đó quân chính qui BV đã lên đến 250.000 người, nhưng lần này quân BV chỉ khoảng trên 100.000 người mà thôi.

Quý Bà, quý cô muốn tránh những bực dọc khi làm công việc bếp núc như :
— Đầu bù, tóc rối
— Tay chân dơ bẩn
— Mệt mỏi, cáu kỉnh
— Mất quá nhiều thì giờ
HÃY ĐẾN NGAY :
ESSOGAS
LAN-NGA
104, Nguyễn Văn Thoại — CHOLON
Đ.T. 50.166 — 90.018
DÀNH SẴN CÁC TIỆN NGHI :
ESSOGAS · BẾP GAS
TỦ LẠNH · MÁY GIẶT
NỒI INOXYDABLE · MÁY XAY TRÁI CÂY
BÀN ỦI ĐIỆN · LÒ ĐIỆN NƯỚNG GÀ
v.v...
SẠCH SẼ — DỄ DÙNG — NHANH CHÓNG
TIỆN LỢI — KHÔNG HAO TỐN

THỂ THAO

TIẾP THEO **2** TRANG 2

Trước hết, huấn luyện viên Mai văn Hòa, một nhân viên trong ban tổ chức đã cho biết là các đấu thủ nữ ở các tỉnh vẫn đã có mặt số cô chỉ ra hàn đấu rất đông khen. Về tài nghệ, tuy chưa người nào đạt đến đẳng tối đa được, song cũng có nhiều tay vợt đáng khuyến khích.

Điển hình là em Lê-ý-Nhi (13 tuổi con cháu một vị chánh án Phước-Tuy) đã thắng Đào hoàng Mỹ ở chung kết. Em Mỹ đã từng được chọn đại diện cho Việt Nam tại Đông Nam-Á vận hội và Á vận hội. Em Mỹ cũng vừa đoạt vô địch đơn đôi nữ khu 9 tức là Saigon.

Về lối đánh chỉ thuần một bên phải, em Lê-ý Nhi đã lần lượt hạ tất cả các đối thủ để vào bán kết với Đào hoàng Mỹ. Vẫn với lối giao banh khó chịu, em Nhi đã làm em Mỹ mất bình tĩnh và thua trong ba hiệp. Tức vì đã thua bại bất ngờ, em Mỹ đã không thể cầm được nước mắt. Em Nhi đã thắng với tỷ số 21-17, 16-21 và 21-14. Vào chung kết với Lê Hằng. Ý Nhi à thắng 2-0, đoạt vô địch đơn.

Hồ Quang đoạt vô địch đơn nam

Về phía nam, Hồ Quang (lấy vợt của Hàng không Việt Nam) ấy điện khu 9 đã vào chung kết với thắng Triệu Phân 2-0.

Gương—Hàu vô địch đôi nam

Khu 9 đoạt vô địch đôi nam, nhưng chức vị vô địch đôi nam lại về với các chiếc vợt khu I là Gương và Hàu. Vào chung kết Gương—Hàu gặp Tuấn—Khách của khu 6. Gương Hàu cũng đã thắng 2-0.

Chức vô địch đôi nữ về khu 9 với hai em Mỹ—Nga. Hai em này đã thắng Hồng Hương của khu 6 ở chung kết trong hai hiệp (2-0).

VŨ CẦU
Khu 5 đoạt vô địch đơn nam, nữ

Chiều 19-9 vừa đã tranh xong các trận chung kết về vũ cầu. Đông nhuệ đoàn, Phan văn Tết và Ngô tố Nga đại diện cho khu 5 đến vào chung kết và đã chiến thắng để đăng đỉ đoạt hai chức vô địch đơn nam và đơn nữ. Tốt đã thắng Tường của Đalat 15-2, 15-2 và Tố Nga thắng Kim Lan (khu 9) 11-1, 11-0.

TƯỚNG ABRAMS TUYÊN BỐ VỚI BÁO CHÍ...

TIẾP THEO **C** TRANG 1

Tuy nhiên tướng Abrams đã cho biết rằng cộng sản B-V và MTGPMN đang cùng một hoạch định để mở chiến dịch Đông Xuân tại Nam VN.

Ông nói rằng «các lời khai của tù binh và các tài liệu chứng tỏ thế nào cũng có chiến dịch Đông Xuân».

Ông nói thêm rằng địch quân sẽ phải tùy khả năng của mình để phác họa kế hoạch, và đồng minh chưa biết rõ chiến lược của địch quân sẽ như thế nào.

Sau hết tướng Abrams xác định rằng vụ ăn « Lực lượng đặc biệt » sẽ không làm tổn thương lương tài của các chiến sĩ mũ xanh nữa. Ông nói với nghề rằng lực lượng đặc biệt vẫn tiếp tục thi hành các công tác một cách tốt đẹp.

CRÈME DENTIFRICE
LIP
LIP ĐI ĐẾN ĐÂU RĂNG TRẮNG ĐẾN ĐÓ
LIP
Crème dentifrice à la Chlorophylle

BẢN QUYẾT NGHỊ

TIẾP THEO **0** TRANG 2

— Tại Trung Phần 1 mẫu tây vượng gieo, 7 cây tây vượng cây.

Điều 13 : Những người thụ hưởng vượng đất tại phần.

1) Nông dân hiện đang canh tác, (yêu cầu hãy bỏ hai chữ hợp pháp).

2) Những thân nhân trực hệ từ vị quân nhân, công chức, cần bộ không có vượng đất canh tác.

3) Công nhân nông nghiệp không canh nông đất từ trước.

4) Những người lánh cư hồi cư.

— Người ngoài những điều khoản nêu trên với điều 2 được sửa đổi, yêu cầu Ủy Ban tu chỉnh cho phù hợp với điều hai nói trên.

Nhận định rằng :

— Dự án luật ấn định quy chế Tổ chức nông dân «Nông Liên Hội» Hạ Nghị Viện đã biểu quyết ngày 17-6-1969, đã phân lại Điều 20 của Hiến pháp Việt Nam Cộng Hòa và nhằm đặc quyền độc chiếm của tổ chức của Quốc Gia và của thực các Tổ-chức nông dân dưới sự điều khiển của Chính Quyền.

Toàn thể Hội nghị Đại Biểu đồng thanh quyết nghị yêu cầu hãy bỏ toàn bộ bản dự luật «Nông Liên Hội». Nếu cần thống nhất hai tổ chức Hiệp Hội Nông Dân và Liên Hợp Hội Nông Nghiệp Toàn Quốc, xin Hành Pháp ban một Sắc lệnh để tổ chức việc thống nhất hai tổ chức với danh hiệu Nông Liên Hội.

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN
Chuyên trị : PHONG THẤP
NHỨC GÂN
ĐAU XƯƠNG
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI v.v.
Hiệu nghiệm lắm
Đã phát hành
NHÀ THUỐC KIM-HUỆ : 198 - LÊ-THÁNH-TÔN - SAIGON

SÂM CAO-LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hảo với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông-Y tối thắng chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tối thượng trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bảo lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông-Dược-sĩ,
TRẦN-NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG-NGUYÊN
157, Hương-Lộ 14 Cầu Ông Lãnh, Chợlớn bao chế. (K.N. số 507/M 14-8-68

Tại sao nuôi gà thất bại?
Sự thay đổi thời-tiết về những tháng gần Tết ngày nóng, đêm lạnh khiến cơ-thể gà bị suy yếu, và vi-trùng xâm-nhập. Gà bỏ ăn, cánh rũ, kẹt mũi, thở khò-khè, vì bộ hô-hấp bị nhiễm-trùng, và do đó dễ mắc các chứng bịnh khác như khô chân, sưng mắt, lỵ gà, sưng ruột, tiêu chảy.v.v...
MỘT BÍ-QUYẾT ĐỂ THÀNH-CÔNG
dùng ngay dược-phẩm
CORISTREP
vì lần đầu tiên tại Việt-Nam, dược-phẩm đặc-chế CORISTREP có đầy-đủ các dược tánh để chuyên-trị các bịnh nói trên
CORISTREP là một dược-phẩm phối-hợp được 3 TRỪ-SINH :
- Streptomycin chuyên-trị các bịnh ở bộ hô-hấp như Ho, Kẹt Mũi, sưng phổi - Chlortetracycline (Aureomycine) chuyên trị các bịnh ở màng như Sưng Ruột, Sưng Mắt - Chloramphénicol chuyên trị các bịnh khác như Thương Hàn, Tiêu Chảy, Lỵ Gà v.v... cùng với 3 SINH-TỐ cần-thiết để tăng sức kháng nhiễm và duy-trì các tế-bào và cơ-thể.
CORISTREP hoàn-toàn thích-hợp với khí-hậu Việt-Nam, thuốc tan trong nước, trình-bày trong bao giấy kẽm theo đúng độ liều dể dùng, để lâu không hư, không giảm sức công-hiệu.
CORISTREP có bán tại các nhà thuốc tây, các tiệm trừ dược. Các nhà chăn nuôi lo xa nên luôn có sẵn CORISTREP để kịp thời bảo-đảm cho công-lao chăn nuôi cực nhọc của mình.
(CÓ BÁN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY)
TỔNG PHÁT-HÀNH : CÔNG-TY NAM-VIỆT
440, HỒNG-THẬP-TỰ - SAIGON

TRUNG TÂM GIÁO DỤC TRÁNG NIÊN CẤP TIẾN

GIÁM ĐỐC : G.S. NGUYỄN VĂN BÔNG
PHỤ TÁ : LÊ THANH HOÀNG DÂN

- GIÁO SƯ DANH TIẾNG : TIẾN SĨ, CAO HỌC, CỬ NHÂN và TỐT NGHIỆP Đại Học Sư Phạm thận chí giúp đỡ học sinh nghèo và quân nhân, công chức muốn tiến thân.

15-9-1969 : Khai giảng đợt 2 các lớp Đệ nhứt và Đệ nhị A,B,C

- **GHI TÊN NHẬP HỌC :**
Tại trường Tiểu học Bà Triệu, số 11, đường Nguyễn văn Thoại Cholon, mỗi tối từ 18 giờ đến 21 giờ 30.

MỖI LỚP THU NHẬN HỌC SINH HẠN CHẾ

★ TRÍCH DANH SÁCH BAN GIÁO SƯ :

TRIẾT : Lê Thanh Hoàng Dân, Nguyễn Văn Sâm, Phạm Thanh Liêm.
VIỆT VĂN : Trần Minh Xuân, Trần Trọng Thanh, Trần Nhã Hoàn, Võ Khánh Thành, Đoàn Viết Bửu, Phạm Xuân Nhu, Huỳnh Thiện Hiếu.
PHÁP VĂN : Châu Văn Tết, Phạm Hiếu Liêm, Nguyễn Thành Long, Trần Hữu Danh.
ANH VĂN : Nguyễn Thị Huệ, Đoàn Văn Chương, Phạm Ninh Phách, Trần Văn Nhơn.
TOÁN : Nguyễn Văn Nhượng, Đinh Ngọc Ẩn, Trần Văn Năm, Dương Ngô Thống, Nguyễn Phước Hậu, Huỳnh Lê, Nguyễn Văn Nam.
LÝ HÓA : Lê Văn Danh, Lưu Thanh Lâm, Nguyễn Văn Bon, Nguyễn Minh Phương, Triệu Canh Ngọ, Ngô Văn Ba, Nguyễn Minh Sáng, Lưu Đức Thuần.
VẠT : Bs. Trần Trung Cần, Bs. Lê Thiện Điền, Bs. Nguyễn Minh Tân, Phạm Hữu Thông, Trần Đức Lợi, Tôn Thất Trung Nghĩa.
SỬ ĐỊA : Lâm Vinh Thế, Trần Văn Thơ, Lê Thái Khương, Phạm Đan Bình.
CÔNG DÂN : Nguyễn Văn Ngôn, Trần Hữu Đức, Kiều Trinh, Hoa Thế Nhân, Mạch Tử Hải, Phạm Văn Tám.

Tìm đâu một chỗ chơi
suốt từ sáng tới khuya ?

— Xin hãy đến QUEEN BEE LẦU I, qui vị sẽ được thưởng thức nhiều món ăn trứ danh. Và đặc biệt những món ăn sẽ được thay đổi tùy theo giờ giấc : sáng, trưa, chiều, tối, lồng trong một khung cảnh thật ấm cúng.

— Chương trình ca nhạc mỗi đêm từ 19giờ—23giờ, với sự góp mặt của các ca sĩ : KIM TƯỚC, TUY PHƯƠNG, NGỌC ANH, PHƯƠNG HOÀI TÂM, và THANH TUYỀN sau một thời gian vắng mặt đã xuất hiện đột ngột tại QUEEN BEE LẦU I với tiếng hát nức nở mỗi đêm.

— Em gái của KHÁNH LY, lần đầu tiên đi hát phòng trà và chỉ xuất hiện tại QUEEN BEE LẦU I.

— Những món vị hấp dẫn và nhiều tiết mục được thay đổi luôn luôn.

CHÚ Ý : Chương trình NHẠC TRẺ tổ chức mỗi chiều thứ bảy và chủ nhật từ 15 giờ đến 17 giờ.

NGỌC ANH và
THANH TUYỀN kính mời

RAO VẶT RAO VẶT

NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Rao Vặt
5 dòng đầu 60đ.
mỗi dòng sau thêm 90đ.

Đi Ngoại Quốc

Nhà dạy PHƯƠNG VŨ, 85 Bác sĩ Yersin Saigon, nhận dạy tay đủ kiểu ăn lạnh ngoại quốc.

Nhắn tin

ĐÀ NẴNG—CHÂU ĐỐC
Xin hai anh VĂN HÀ, PHƯƠNG và KHÁNH-CHÂN viết tiếp phóng sự và gởi bài thêm.
CẤP TIẾN

Cần mua

2 Máy điều hòa 28.000 BTU trở lên (điện 220 v.)
1 Máy tính tiền (caisse) 110 hoặc 220 v.
1 Máy quay gà điện 220 v.
Xin liên lạc bằng thư : Giá mỗi loại máy, và tình trạng hoặc gọi Đ.T. 24.195 — 25.505.
Nam Đô Tửu Gia
199 203 Nguyễn thái Học Saigon

Bảy Phùng

Mại Bản của nhà thuốc Võ văn Vân khu vệ tinh Sadec, hãy hãi thăm Hồ tiếu khô Sadec, cà bản ở Saigon? Và chắc sẽ nếu có.
BẦU ỨNG

TAM TINH HẢI CẦU
BO THẬN HOÀN Số 2
VÕ VĂN VÂN
TRỊ MỘNG TINH, ĐI TINH VÀ HƯỚT TINH

THÔNG CÁO
Y nha nông lâm sức; Vạn Vật thi Trắc nghiệm
Một bộ hiếm của 4 loại trắc nghiệm (lựa chọn, điền khuyết, đúng sai, phép cập) đều gồm thấy trong bộ sách của G.S. Thơm và Sâm. 90B Phạm ngũ Lão.
3 quyển (800 trang) 400đ.

TRƯỜNG KIẾN-THIẾT
923/4 Phan Đ. Phùng — SAIGON —

Kết quả thi Tú Tài 1 Ban A: 27,35% Ban B: 57,57%
Tú Tài 2 Ban A: 59,18% Ban B: 57,57%

2-10-69 mở thêm : Đệ Nhất AB sáng

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ TÀI CHÁNH
PHÒNG THẦU NHẬP

Cáo thị đấu giá

Tòa Đô chánh sẽ tổ chức đấu thầu :

I. — BẾN XE HƠI trước Tòa Đô Chánh, lề đường Nguyễn Huệ và đại lộ Lê Lợi (từ bồn nước đến công trường Diên Hồng).
a) Ký quỹ tạm : 80.000đ00.
b) Cách thức đấu giá (bao thư kín có niêm khẩu)
c) Thời gian khai thác từ ngày trúng thầu đến 31-12-1970.

II. — CÁC ĐỊA ĐIỂM GIỮ XE 2 BÁNH MỚI THÀNH LẬP THEO LẦN VÉ TRÊN LỀ ĐƯỜNG HOẶC MẶT ĐƯỜNG :
1) Lề đường Lê thánh Tôn đối diện Tòa Đô Chánh... 100m2 (30.000đ)
2) Lề đường Nguyễn Huệ từ số 104/31-bis đến 106/29 cạnh Liêng Seng. 60m2 (20.000đ)
3) Lề đường Tự Do trước Hoa viên Chi lăng 180m2 (40.000đ)
4) Lề đường Tự Do đối diện Hoa viên Chi lăng . . . 100m2 (40.000đ)
5) Dưới đường Lê Lợi, trước cửa lạc bộ Báo chí. . . 50m2 (20.000đ)
6) Dưới đường Lê Lợi, trước Thương xá Tax. . . . 140m2 (80.000đ)
7) Dưới đường Lê Lợi, bên hông Bộ Công chánh gần đường Pasteur. 100m2 (40.000đ)
8) Dưới đường Lê Lợi, từ góc đường Công Lý đến rạp Vĩnh Lợi. 80m2 (20.000đ)
9) Dưới đường Lê Lợi, từ tiệm Hãng Phát đến Hàng Hà Bình. 40m2 (20.000đ)
10) Dưới đường Lê Lợi, từ Mỹ Lai Photo đến nhà sách Đàn trẻ. 100m2 (50.000đ)
11) Dưới đường Lê Lợi, từ nhà sách Tự Lực đến nhà thuốc Nguyễn văn Cao. 140m2 (80.000đ)
12) Dưới đường Lê Lợi, từ nhà hàng Givral đến cửa hàng Liêng Seng. 140m2 (80.000đ)
13) Đối diện số 16-20 lề đường Trần quý Cáp . . . 100m2 (40.000đ)
14) Đối diện số 180 lề đường Công Lý. 60m2 (30.000đ)
15) Trước hãng Savas Trương văn Bền (đối diện chợ Kim Biên). 15m2 (15.000đ)

III. — NHỮNG ĐỊA ĐIỂM GIỮ XE 2 BÁNH KHÔNG AI DỰ THẦU TRONG 5 KỲ ĐẤU GIÁ VỪA QUA :
1) Trước Chùa Phước Kiến. 10m2 (15.000đ)
2) Cạnh rạp Hòa Liên (Tân lực cũ) 10m2 (15.000đ)
3) Trước Siêu thị Nguyễn Du. 20m2 (15.000đ)
a) Ký quỹ tạm : 10.000đ
b) Cách thức đấu giá : Công khai bằng miệng, tiền đấu giá phải đóng liền tại c² 8. Mỗi người có thể đấu... từ 1 đến 3 c² và mỗi lần trả giá phải bằng hay trên 300400.
c) Thời gian khai thác từ ngày trúng thầu đến 31-12-1969.

IV. — ĐIỀU KHOẢN CHUNG :
Hồ sơ dự đấu gồm có :
— Đơn xin phép dự thầu
— Biên lai đóng tiền ký quỹ tạm
— Chứng chỉ nơi cư trú
— Giấy không thiếu thuế do sở Thuế Vụ cấp
— Giấy ủy quyền hợp lệ nếu nhà thầu vắng mặt và nhờ người khác đại diện.

NGÀY ĐẤU GIÁ : Ngày 1 tháng 10 năm 1969 đúng 9 giờ sáng.
NƠI ĐẤU GIÁ : Phòng họp Hội Đồng Đô Thành số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SỔ CÁC : Sở Tài Chánh (Phòng Thầu Nhập) số 86 đường Lê Thánh Tôn Saigon.
THỜI HẠN NỘP ĐƠN :
— Xe 2 bánh : Trước 12 giờ ngày 30-9-69.
— Xe hơi : 2 ngày trước ngày 1-10-69.

Saigon, ngày 15 tháng 9 năm 1969
TUN. Đô Trưởng Saigon
Tổng Thư Ký
ĐOÀN VĂN BÍCH

KIM-CHUNG 2 tại Rạp Olympic

(Mở màng đúng 8 giờ tối)

Tối Thứ Hai 22-9-69, nhất định long trọng khai trương và liên tiếp công diễn vở cải lương kịch Mông Cổ mới nhất của Nguyễn Thảo :

NỮ CHÚA KHÔNG NGAI

Y phục hoàn toàn mới, từ đầu tới chót, phông cảnh mới huy hoàng. Đây vở hát mới nhất của Đoàn Kim Chung 2, đầm vượt «NỮ KIỆT ÂN MÁY» mà quý vị đã thưởng thức qua Đài Phát thanh.

VỚI CẶP HUY CHƯƠNG VÀNG
MỸ-CHÂU ! PHƯƠNG-BÌNH

Hợp cùng PHƯƠNG-DUNG, BÍCH-HANH, QUỐC-TÂM, MINH-SANG, TÔ-KIỀU-LAN, NGỌC-ẨN, HOÀNG-LẠC, HÀ-NHI, MAI-HOA, UT-TRÍ, Cập hề Hữu hạng CHƠN-TÂM, PHÚ-HỘI.

Vé cố bán trước cho tối khai trương, tối Thứ Hai 22-9-69 tại Rạp OLYMPIC.

Lớp Tối TÂN VĂN HỌC ĐƯỜNG

110-112 Trần Quý Cáp Saigon — Đ.T. 25.215

1/10 Mở ĐỆ NHẤT A, B — ĐỆ NHỊ A, B — ĐỆ TAM ĐỆ — TỨ
★ ĐỆ NHẤT (TOÁN, LÝ HÓA, TRIẾT, VẠN VẬT...)
★ ĐỆ NHỊ A B HỌC LẠI (CÁC MÔN CHÁNH)

Đệ Nhất AB

CHẮC CHẮN ĐỖ CUỐI NĂM VÌ :
SĨ SỐ TỐI ĐA 70 HỌC SINH MỖI LỚP
G.S. NỔI TIẾNG, HƯỚNG DẪN TẬN TÂM
★ MỞ THÊM 2 ĐỆ NHỊ HỌC LẠI A, B — SÁNG VÀ CHIỀU ★

TÂN-VĂN HỌC-ĐƯỜNG
110-112 Trần Quý Cáp — SAIGON

Nhắn tin

Ông Bảy PHẠM THÁI báo Cấp Tiến mời nhà Sư về Saigon gấp, lo việc dùng hai mẫu đất ngoại ô lập làng nuôi trẻ con nạn nhơn chiến tranh (Terre des Hommes)

Toán Lý Hóa ● CS Trần Cao Lộc
I-10 THẤT-LỤC-NGŨ-TỨ-TAM-NHỊ AB, NHẤT AB
84-86 KÝ CON—SAIGON

Trường THĂNG-LONG

484 Hồng Thập Tự (gần Nguyễn Thiện Thuật)

Khai giảng : 1-10-69

ĐỆ NHỊ A và B HỌC LẠI (Sáng) — TOÁN LÝ HÓA
ĐỆ NHỊ A và B — LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A và B —
TOÁN ĐỆ NHẤT A và B
G.S Toán : VŨ BÁO ÂU — GS Lý Hóa : PHẠM HUY NGÀ

QUÍ VỊ SẮNH ĂN XIN MỜI ĐẾN THỊM
BÁNH TRUNG THU BẮC HÀ
Mỗi ngày đều ra lò cả các loại bánh nóng để được vừa lòng quí vị lựa chọn và quanh năm có nhân làm bánh mứt, cưới hỏi tiệc trà.
Địa chỉ : 461, Phan Thanh Giản Saigon.
135, Gia Long Saigon
164, Lê Thánh Tôn và 2 Thà Khoa Huân Saigon Đ.T. 93563.

Kể từ thứ Hai 22-9-69 Hãng LIDO FILMS chọn lọc cuốn phim do M.G.M FILMS thực hiện để chiếu tại hai rạp lớn Thủ đô :

EDEN ★ NAM QUANG

Mấy Lạnh mới (Góc Trần Quý Cáp, Lê văn Duyệt)
Một phim thích hợp cho mọi gia đình và nhất là các em nhỏ trong dịp sắp Tết Trung Thu

VÒNG QUANH TRÁI ĐẤT DƯỚI ĐÁY BIỂN
(Tour du monde sous les mers)

— Đây biển huyền bí ! Đây biển hải hùng, ghê sợ ! Câu chuyện vỡ cuộc thám du dưới đáy biển vòng quanh thế giới mà tác tạo thiên lập địa chưa ai được biết, mặc dầu con người đã lên tận Cung Trăng. Nhưng dưới làng biển cả thì sự bí mật vẫn còn bao trùm !
— Trên mặt nước phẳng lặng, trong xanh, hiền lành, nhưng có ngờ đâu dưới đáy biển là cả một thế giới hiểm nguy... không chống ngay hiểm thường như bão cả nhấp, nhưng con sóng hồ khơn hoài, phòng con bằng triệu những thủy quái không khiếp và hiểm nguy gấp bội. Hơn thế nữa những ngọn núi lớn ngầm hung dữ mà mỗi lần phun ra là cả một vùng biển là là bắt ngát biến thành sôi nước sôi không là.
— VÒNG QUANH TRÁI ĐẤT DƯỚI ĐÁY BIỂN : một phim khoa học giáo trị, vô lợi cho mọi thành phần, mọi lứa tuổi. Đã so sánh với phim : 25.000 DẶM DƯỚI ĐÁY BIỂN trước đây, với phim này loài người đã tìm thêm 25.000 DẶM DƯỚI ĐÁY BIỂN và còn xuống sâu dưới làng nước tới hơn 10.000 thước, cũng như những máy móc thời nay đã tiến bộ vượt bực, nhất là chiếc tiềm thủy đỉnh tối tân nhất.

Qui khán giả đã từng xem phim 25.000 DẶM DƯỚI ĐÁY BIỂN chắc chắn phải xem cuốn phim kế tiếp VÒNG QUANH THẾ GIỚI DƯỚI ĐÁY BIỂN. HỘI HỌP ! GẶP CÁNH HẤP DẪN ! NGOẠN MỤC : Do những tài tử tiền tuổi thủ diễn, LLOYD BRIDGES, SHIRLEY EATON, BRIAN KELLY, DAVID Mc CALLUM, KEENAN WYNN, MARSHALL THOMPSON, GARY MERRILL.
Màn ảnh PANAVISION — Nói tiếng Pháp
màu METROCOLOR — phụ đề Việt, Anh, Hoa.

Cáo thị đấu thầu

Mục đích :
Đấu thầu cung cấp mền và chiếu theo điều kiện sách số 5745.

Địa điểm và ngày, giờ mở thầu :
15 giờ ngày 17-10-1969 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 Hồng Thập Tự—Saigon.

Nơi tham khảo điều kiện sách :
Nha Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 17 tháng 9 năm 1969
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— Mục tiêu đấu thầu :
Công tác nghiên cứu và thiết lập đồ án cống trong Đô thành. (Điều kiện sách riêng ngày 10-9-69 đúng tính duyệt).

2.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Đúng 09 giờ ngày 06 tháng 10 năm 1969 tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Ông Phó Đô Trưởng).

3.— Trị giá công tác :
Theo giá thuận thầu hạ nhất của Hãng Kỹ sư Tư vụ được chấp nhận.

4.— Kỳ quỹ thiệt thọ :
1/30 trị giá khế ước.

5.— Thời hạn thực hiện đồ án :
Sáu mươi (60) ngày kể từ ngày tổng đại lệnh khởi công.

6.— Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách riêng :
Trong ngày giờ làm việc tại Sở Công chánh Đô thành (Phòng Kỹ Thuật, Phòng Kiểu lệ Saigon Đông và Phòng Kiểu lệ Saigon Tây).

7.— Thời hạn nộp đơn dự thầu :
— Đơn xin dự thầu phải gởi đến Sở Công Chánh Đô thành trước 09 giờ ngày 03 tháng 10 năm 1969 để được cấp giấy phép dự thầu.
— Hồ sơ kèm theo đơn thuận thầu (theo mẫu) phải nạp cho Hội đồng Đấu thầu trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

8.— Điều kiện đặc biệt :
1) Để tránh mọi trở ngại, nhà thầu hoặc đại diện được ủy quyền hợp lệ phải tham dự cuộc mở thầu công khai.
2) Cuộc đấu thầu này được tổ chức trước khi điều kiện sách riêng liên hệ được duyệt y. Trường hợp hồ sơ này bị bác khước thì kết quả đấu thầu dương nhiên hủy bỏ mà người trúng thầu tạm không được kêu nài hoặc đòi bồi thường thiệt hại chi cả.

Saigon, ngày 12 tháng 9 năm 1969
TL. Đô Trưởng Saigon
Tổng thư ký
ĐOÀN VĂN BÍCH

Chia buồn

Được tin buồn Chiến hữu :
Trung úy NGUYỄN VĂN HÂN
đã hy sinh vì Tổ Quốc tại Thuận Trung (Phong Dinh) vào ngày 18-9-69.
Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cố Chiến hữu sớm tiêu diêu miền Cực lạc.
BẠN CHẤP HÀNH PTQGCT
TỈNH BỘ PHONG DINH

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng : Anh, Bác, Cậu, Ông chúng tôi là :
ÔNG NGUYỄN THẾ TRUYỀN
đã tạ thế ngày 19-9-1969.
Tang lễ cử hành hồi 9 giờ sáng Chủ nhật 28-9-69 tại nhà thương Dồn Đất.

Em trai : Ông Bà Nguyễn thế Song
Em dâu : Bà quả phụ Nguyễn thế Pha
Em rể : Ông Bà Nguyễn văn Trước
Các cháu : Nguyễn thế Thanh — Nguyễn thế Phiệt
Nguyễn quốc Trị
Nguyễn nhân Thuật và rể các con
Nguyễn thị Kim Chi chồng và các con
Nguyễn thị Ngọc Diệp và chồng
Nguyễn thị Minh Nguyệt chồng và con
Nguyễn thị Quỳnh Giao chồng và con
Nguyễn thị Phước — Nguyễn thị Tuyết

— XIN MIỄN PHÚNG ĐIẾU —

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý vị Đại diện các Cơ quan Quân Dân Chánh, cùng các Đoàn thể chánh trị, Tôn giáo, quý Ông, quý Bà và thân bằng quyến thuộc, đã đến chia buồn, phúng điếu, gởi lời phân ưu và đưa linh cữu Chồng, Cha, Em, Anh chúng tôi là :

Ô. PHAN THÔNG HỶ

THANH TRA TIỂU HỌC QUẬN BÌNH MINH (VĨNH LONG)

từ trần ngày 15-9-1969 tại Cần Thơ, hưởng thọ 58 tuổi, đến nơi an nghỉ cuối cùng ngày 19-9-69. Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, kính xin Quý vị niệm tình tha thứ.

Bà quả phụ PHAN-THÔNG-HỶ và các con
Ông PHAN-THÔNG-THẢO và các anh em
cùng tang gia đồng bái tạ

NHẬU QUÊN THÓI VÀ RẺ TIỀN VỚI
CHẢO, GÀ, CÁ NƯỚNG...
CƠM VIỆT TÂY TĂU bằng ngày
ĐIỂM TÂM : HỦ TIẾU NAM BỘ
ĐẶC BIỆT NHƯ HỦ TIẾU **NAM VANG**
NAM ĐÔ 199 Đ.L. Nguyễn thái Học Saigon

NHÀ BUÔN
HUỲNH THÁI
BÁN ĐỦ CÁC LOẠI MÁY VÀ PHỤ TÙNG
159—HAI BÀ TRƯNG Ba Xuyên Điện Thoại : 185

Từ thứ Hai 22-9-69 Hãng « TÂN KIỆT Y OAN » bảo hành trình bày cùng Quý vị tại 3 Rạp :

REX ★ KIM CHÂU ★ PALACE
(Mấy Lạnh) (Mấy Lạnh) (Cholon)
Một cuốn phim HOẠT ĐỘNG MẠO HIỂM, VÌ DỤ
của Hãng « UNITED ARTISTS »
LES 3 SOLDATS DE L'AVENTURE
TÌNH 3 ANH LÍNH CHIẾN

Với «BỘ BA» Tài Tử «GẠO CỘI» :
YUL BRYNNER, RICHARD WIDMARK, GEORGES CHAKIRIS
— Cuốn phim được quy tụ 4 danh tài Điện ảnh được giải thưởng HÀN LÂM VIỆN : Yul Bryner, George CHAKIRIS, Michael ANDERSON (Đạo diễn) và Burnett GUFFEY (Chuyên viên thu hình)
— Một cuốn phim Đặc sắc và Cảm Động được nói lên mối tình nhân loại và tình yêu thu thiết, thơ mộng nhưng đầy bi thảm của lớp 3 anh Lính Chiến trong thời kỳ Chiến tranh sôi động.
— Họ cùng trong một công tác phi vụ tối nguy, cùng cấp cao tàu bị đắm mà tạo nhân chính là đàn tộc kẻ thù của chính họ...
— Ngày xưa, họ đã trải qua những trận bão lửa và cưu lý trong đời vì cuộc tình duyên bi thảm...
— Ngày nay, họ phải lao phi cơ vào giữa cơn bão tố để cứu người, giữa biển cả mênh mông, sóng cao như núi...
— Đời họ là cả một ĐỜI BẢO TỒ vì Chiến tranh và vì Nhân loại... mà ngày nay họ vẫn còn mang nhiều nỗi SẦU THƯƠNG...
MÀN ẢNH PANAVISION — NÓI TIẾNG PHÁP
MÀU EASTMANCOLOR — PHỤ ĐỀ VIỆT HOA ANH

In tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Quản lý : PHẠM-VĂN-BỆ

TỪ THỨ HAI 22-9-69, HÃNG «TRUNG QUỐC PHIM» HÂN HẠNH TRÌNH BÀY CÙNG QUÍ VỊ TẠI 3 RẠP :

LONG PHỤNG ★ HỒNG BÀNG ★ THANH BÌNH
234, Gia Long — 90, Pasteur — Chợ Thái Bình

Một tuyệt tác phim KIỀU HÙNG nói cao tình thân thương Võ và lòng trung cang nghĩa khí của những bậc anh hùng của thời Quốc Vương

Võ Sĩ Thần Đồng (BLOODY MUSKETEER)

PHIM MỚI CHIẾU LÂN ĐẦU TIÊN
Với thành phần Tài Tử nổi danh trên màn bạc Trung Hoa
PHÙNG BỬU, TRẦN GIANG, LÝ HỒNG

— Cuốn Phim Vi Đại là 1 trong 10 phim hay nhứt trong năm.
— NỔI LÊN lòng trung cang và gan lì của các bậc hiếu tài thuở xưa mang danh 4 cửa : TRUNG CANG BẢO QUỐC.
— ĐIỂN TÁ : Những trận đánh gương đao kiếm, tên xát, chém giết cực kỳ tàn ác giữa những anh hùng hào kiệt rất tàm và bọn mã đầu ác hà.
— KHIẾN CHO : Đầu rơi máu chảy ..... Máu phọt có vòi ..... Tay ném khói xác ..... Tiếng rên vang trời.
— VÕ SĨ THẦN ĐỒNG, một tiểu biệt khách tài không đợi tuổi ... và tuổi kiếm bao không biết sợ oai hùm.
— Một cuốn phim SÔI SỤC GẦN suốt 2 giờ liền.
— Một cuốn phim của MỌI GIA ĐÌNH và MỌI LỨA TUỔI

MÀN ẢNH ĐẠI VI TUYẾN
MÀU EASMANCOLOR

NGUYỄN BẢN TIẾNG TRUNG HOA
PHỤ ĐỀ VIỆT HOA ANH